Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 72 (1954)

Heft: 289

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 289 Bern, Freitag 10. Dezember 1954 — 72. Jahrgang — 72me année — Berne, vendredi 10 décembre 1954 **No 289**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 88221–88290.
Gesuch betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie. – Requête concernant le contrat collectif national des tourneurs et de l'industrie des articles en bois. – Domanda concernente il contratto collettivo di lavoro per il mestiere di tornitore e per l'industria degli articoli di legno.
Bohli & Bucher AG., Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Union économique franco-sarroise: Réglementation des importations.
Algérie: Réglementation de l'exportation.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Namenschuldbrief vom 25. Juni 1924, von Fr. 30 000, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Brugg Nr. 1032, Kat.-Pl. 38/859, heutiger Eigentümer: Locher Ewald, Instruktionsoffizier, Brugg.

Die Inhaber des genannten Schuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von der erstmaligen Publikation an, d. h. bis 11. Dezember 1955, vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt würde. (584³)

Brugg, den 8. Dezember 1954. **Bezirksgericht.**

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes von Fr. 20 000, datiert vom 12. Oktober 1926, im 3. Rang, mit Fr. 26 000 Kapitalvorgang im 1. Rang und Fr. 34 000 Vorgang im 2. Rang, lastend auf Parzelle Nr. u. E.Bl. 120 Kreuzlingen, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 126 IV an der Hauptstrasse 28, Kreuzlingen. Gläubigerin Frau Clara Müller-Nipp, Hauptstrasse Nr. 28, Kreuzlingen. Schuldner Dr. Walter Müller, Apotheker, Zürich. Ursprüngliche Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Frl. Mary Runge, Kreuzlingen, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidenten von Kreuzlingen vorzulegen, da sonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (586³)

Kreuzlingen, 9. Dezember 1954.

Gerichtspräsidium Kreuzlingen:
P. Wydler.

Es wird vermisst: 3¼% Inhaber-Obligation der Schaffhauser Kantonalbank, Nr. 14627, ohne Coupons, fällig seit 21. September 1954.

Der unbekannte allfällige Inhaber des vorgenannten Titels wird aufgefordert, den Titel innert eines Jahres, vom 10. Dezember 1954 an gerechnet, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (45³/55)

Schaffhausen, den 6. Dezember 1954.

Gerichtskanzlei I. Instanz:
Dr. H. P. Fischer, Gerichtsschreiber.

Die Obligationen-Mäntel der Säntisschwebebahn AG., Urnäsch, von nom. Fr. 500, Nrn. 541/43 werden vermisst.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes von Appenzell A.-Rh. sind die vermissten Urkunden gemäss Art. 983 OR innerhalb 6 Monaten, seit der Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (587³)

Trogen, 4. Dezember 1954. **Obergerichtskanzlei.**

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 14. März 1941, Bel. Serie II, Nr. 1023, von Fr. 5000, eingetragen auf den Grundbuchblättern Nrn. 45 und 46 von Bollodingen und Grundbuchblättern Nrn. 124 und 125 von Oberönz des Schuldners Hans Brand-Steiger, Landwirt und Maurer, in Bollodingen, zugunsten des Gläubigers Walter Brand, Landwirt, in Bernex bei Genf, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert der Frist eines Jahres beim Richteramt Wangen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (585³)

Wangen a. d. A., den 9. Dezember 1954. **Der Gerichtsschreiber:**
Steiner.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 8. Dezember 1954 die fünf auf den Inhaber lautenden Anteile «Actions Suisses» Trust de Placement pour Valeurs suisses, ohne Nominalwert, Nrn. 10976/80, mit Coupons Nr. 1 und folgende, ausgegeben von der Société Internationale de Placement (SIP), Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (588)

Basel, den 10. Dezember 1954.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Die erstmals in Nr. 128 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. Juni 1954 als vermisst aufgerufene Obligation 3½% Staat Bern 1900, Nr. 18757, von Fr. 500, rückzahlbar seit 1. Januar 1950, samt Coupons per 1. Januar 1940 und ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiemit kraftlos erklärt. (589)

Bern, den 8. Dezember 1954. **Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.**

Mit Beschluss vom 30. November 1954 hat das Obergericht des Kantons Zürich den nachstehend bezeichneten Schuldbrief als kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 5000, ausgestellt am 1. Juli 1909, lautend auf den Schuldner Jakob Baumann, von Hirzel, wohnhaft gewesen in Meilen, gestorben am 20. April 1951, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 361 an der Bahnhofstrasse in Meilen (Grundprotokoll Kirchmeilen, Bd. 24, pg. 310). (590)

Meilen, den 9. Dezember 1954.

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
der Substitut: Dr. P. Graf.

Es wird verfügt: Der vermisste Schuldbrief vom 26. November 1913, Grundbuchbelege G.Pf. Serie I, Nr. 352, mit einer Pfandsumme von Fr. 300, lastend auf dem Grundstück Nr. 458 «Helsenbergli» in der Gemeinde Schattenhalb, wird kraftlos erklärt. (591)

Meiringen, den 8. Dezember 1954. **Der Gerichtspräsident:**
E. Schmidhauser.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

7. Dezember 1954. Pflanzenprodukte usw.

Plantatrakt-Gesellschaft m.b.H., bisher in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1954, Seite 1092). Mit Beschluss vom 19. Oktober 1954 hat die Gesellschafterversammlung die Statuten, die am 31. Januar 1953 festgelegt und am 10. April 1954 revidiert worden sind, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Diese bezweckt die Herstellung von und den Grosshandel mit Produkten aus Pflanzen, insbesondere aus Arzneipflanzen sowie von biologisch-chemischen und ähnlichen Erzeugnissen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Alois Schaller, von Bösingen (Freiburg), in Kreuzlingen, und Dr. iur. Johann Bumbacher, von Spreitenbach (Aargau), in Zürich 6. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift sind die Gesellschafter Alois Schaller und Dr. iur. Johann Bumbacher. Geschäftsdomizil: Ulmbergstrasse 4 in Zürich 2.

7. Dezember 1954.

Fleckviehzucht-Genossenschaft Stammheimertal, in Oberstammheim (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1943, Seite 685). Die Generalversammlung vom 7. August 1954 hat die Statuten abgeändert. Der Vorstand besteht aus 11 Mitgliedern.

7. Dezember 1954. Acetat-Celluloseartikel usw.

Transparent Aktiengesellschaft, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1953, Seite 2653), Acetat-Celluloseartikel usw. Dr. Theodor Hermann Jaeger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Jakob Maag, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

7. Dezember 1954.

A.G. für Holzbauelemente, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1953, Seite 1706). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Jules Güttinger, von Zuzwil (St. Gallen), in Gossau (St. Gallen).

7. Dezember 1954. Apparate, Maschinen usw.

J. Bornstein A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1948, Seite 1975), Apparate und Maschinen usw. Neues Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 45 in Zürich 2.

7. Dezember 1954. Elektrotechnische Installationen.

Rud. Maag & Cie., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1951, Seite 2171), elektrotechnisches Installationsgeschäft. Die Prokura von Emil Brunner ist erloschen.

7. Dezember 1954. Brennstoffe usw.

Steiert AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1954, Seite 922), feste und flüssige Brennstoffe usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Held, von Seewis im Prätigau (Graubünden), in Zürich.

7. Dezember 1954. Garage usw.

Theodor Blattner, in Zürich (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1953, Seite 130). Garage usw. Einzelprokura ist erteilt an Max Nägeli, von Neuhausen am Rheinfall, in Zürich.

7. Dezember 1954. Neuheiten.
Créations générales S.A., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1953, Seite 614), Neuheiten aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Werdstrasse 110 in Zürich 4.

7. Dezember 1954. Seifen.
Baereo A.-G., Embrach, in Embrach (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1948, Seite 2021), Fabrikation von Spezialseifen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach am 20. Oktober 1954 der Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs wurde durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 23. November 1954 abgewiesen. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

7. Dezember 1954. Restaurant.
Oskar Huber, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Oskar Huber, von Zürich, in Zürich 9. Betrieb des Restaurants «Zum Morgenstern», Albisrieden. Albisriederstrasse 180.

7. Dezember 1954. Bekleidung, Textilien.
Henri Weil, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Weil, von Dättwil (Aargau), in Zürich 6. Fabrikation von und Handel mit Herren- und Damenkleidern sowie Handel mit Textilien. Genferstrasse 25.

7. Dezember 1954. Fruchtsäfte.
Robert Zahner, in Horgen. Inhaber dieser Firma ist Robert Zahner, von Schänis (St. Gallen), in Horgen. Import von und Handel mit Fruchtsäften. Plattenstrasse 34.

7. Dezember 1954.
Gebr. Meyer, Garage & Taxi, Dielsdorf, in Dielsdorf. Unter dieser Firma sind Ernst Meyer und Paul Meyer, beide von Teuffenthal bei Thun, in Dielsdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1954 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an Gertrud Meyer geb. Bohler und Klara Meyer geb. Kneubühler, beide von Teuffenthal bei Thun, in Dielsdorf. Betrieb einer Garage; Ausführung von Auto-, Motorrad- und Velorepraturen; Handel mit Motorrädern, Velos und Benzin; Taxameterbetrieb. An der Bahnhofstrasse.

7. Dezember 1954. Export.
Oscar Kopp, in Kilchberg (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1950, Seite 3306), Export. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Dezember 1954. Sattlerei usw.
Hermine Widmer, in Wallisellen (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1935, Seite 643), Sattler- und Tapezierergeschäft. Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

7. Dezember 1954. Bäckerei, Restaurant.
Max Meister, in Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1928, Seite 763), Bäckerei und Konditorei, alkoholfreies Restaurant. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

7. Dezember 1954. Obst usw.
Jakob Kümin, in Zürich (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1936, Seite 1380), Obst usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Dezember 1954. Pneus.
H. Steiner & E. Ryser, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1954, Seite 978), Vertrieb von Pneus. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Dezember 1954. Restaurant.
E. Hauenstein, in Zürich (SHAB. Nr. 250 vom 28. Oktober 1938, Seite 2286). Geschäftsbereich: Betrieb der Restaurants «Aargauerhof», «Hardhof» und «Blockhus» in Zürich.

7. Dezember 1954. Restaurant.
Ernst Hauenstein, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Hauenstein, von Zürich und Unterendingen (Aargau), in Zürich 1. Betrieb der Restaurants «Rheinfelder Bierhaus», «Wipkingerhof» und «Eisenhof» in Zürich. Marktgasse 19.

7. Dezember 1954. Reklameberatung.
E. Hochstrasser, in Zürich (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1954, Seite 1934), Büro für Reklameberatung usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Dezember 1954. Chemische Erzeugnisse usw.
Gebr. Hartmann Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1953, Seite 2462), chemische Erzeugnisse usw. Albert Burki und Max Beyer sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Viktor Zoller, von Au (St. Gallen) und St. Gallen, in Küsnacht (Zürich).

8. Dezember 1954. Raucherartikel.
Filtrax G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. November 1954 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Diese bezweckt den Vertrieb und die Entwicklung von Raucherartikeln. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Jock Francken-Dyga, Bürger der USA, in Rolle (Waadt), mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000, und, mit vormundschaftsbehördlicher Genehmigung, Elysebeth Francken geb. Dyga, von Zeiningen (Aargau), in Rolle (Waadt), mit einer Stammeinlage von Fr. 8000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführerin ist die Gesellschafterin Elysebeth Francken geb. Dyga. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kempterstrasse 5 in Zürich 7 (bei der Kurt Herzog AG. Zürich).

8. Dezember 1954.
Laboratorium Dr. Agthe & Co., in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Dr. Carl A. Agthe, von Küsnacht (Zürich), in Zürich 7, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie die Kommanditäre: Marcel Colombo, von La Tour-de-Peilz (Waadt), in Lausanne, mit einer Summe von Fr. 30 000; Ernst W. Meier, von und in Zürich, mit einer Summe von Fr. 10 000, und die Aktiengesellschaft «MANDATARIA Treuhand- und Revisionsgesellschaft», in Zug, mit einer Summe von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 3. Dezember 1954 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Ernst W. Meier. Ausarbeitung und Verwertung chemischer Verfahren. Steinwiesenstrasse 31.

8. Dezember 1954.
Zoologischer Garten Zürich, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1952, Seite 1005). Mit Beschluss vom 29. Juni 1954 hat die Generalversammlung die Statuten abgeändert. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Felix Hofmann ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Prof. Dr. Heini Hediger, von Zug und Basel, in Zürich.

8. Dezember 1954. Kaffee usw.
Bohli & Bucher A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1948, Seite 470), Waren aller Art, insbesondere Kaffee usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. November 1954 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Bohli & Bucher A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind Walter Bucher und Eugen Bohli. Sie führen nicht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern als Liquidatoren Einzelunterschrift.

8. Dezember 1954. Technische Artikel usw.
Andas Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1951, Seite 2289), technische Artikel usw. Dr. Gerd Lanz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Dezember 1954.
Burroughs Rechenmaschinen A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1954, Seite 2562). Die Unterschriften von Eduard Wälchli und Jean Gaillard sind erloschen.

8. Dezember 1954. Baumaterialien usw.
Busco A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1951, Seite 2503), Baumaterialien usw. Die Prokura von Gottfried Lienberger ist erloschen.

8. Dezember 1954. Sportartikel.
Todesco Sport, in Wädenswil. Inhaber dieser Firma ist Rino Todesco, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil. Handel mit Sportartikeln aller Art. Eintrachtstrasse 7.

8. Dezember 1954. Oelgemälde usw.
B. Hoch, in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1954, Seite 2658). Oelgemälde usw. Diese Firma hat den Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen und wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

8. Dezember 1954.
Reklame-Organisation Willy Haderer, jun., in Unterengstringen (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1942, Seite 410. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Dezember 1954. Zigarren, Papeteriewaren.
Elisabeth Wegmann, «zum Einfang», in Zürich (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1952, Seite 2494), Zigarren- und Papeteriegeschäft. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Dezember 1954. Silberwaren usw.
H. Wyss, in Zürich (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1950, Seite 170), Silberwaren usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1954, Seite 3075) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. Dezember 1954.
Keramische Rohstoff-Aktiengesellschaft in Liquidation (Société Anonyme de Matières Premières Céramiques en liquidation), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1946, Seite 1058). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. Dezember 1954.
Holzbau- und Handels-AG. (Société Commerciale et Constructions en Bois S.A.) (Wooden Constructions and Commercial Comp. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1954, Seite 2981). Durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich wurde am 9. November 1954 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Absatz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

8. Dezember 1954. Textilien.
Leo Bieber, in Zürich (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 234), Textilien. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Dezember 1954. Farben usw.
Aktiengesellschaft Sadolin & Holmblad, Kopenhagen, Zweigniederlassung Zollikon, in Zollikon (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1954, Seite 2701), Handel mit Farben usw., mit Hauptsitz in Kopenhagen. Der Sitz der Zweigniederlassung ist nach Dietikon verlegt worden. Die Firma lautet **Aktiengesellschaft Sadolin & Holmblad, Kopenhagen, Zweigniederlassung Dietikon.** Geschäftsdomizil: Widmenhalden 11.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

7. Dezember 1954. Schlosserei, sanitäre Installationen.
H. Weibel, in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern, Schlosserei, sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1948, Seite 2827). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Gebr. Hans & Fritz Weibel, Bauschlosserei, Konstruktionen und sanitäre Installationen in Aarberg», mit Sitz in Aarberg.

7. Dezember 1954.
Gebr. Hans & Fritz Weibel, Bauschlosserei, Konstruktionen und sanitäre Installationen in Aarberg, in Aarberg. Hans Weibel, von Schüpfen, in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern, und Fritz Weibel, von Schüpfen, in Aarberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Weibel», in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern, übernimmt. Betrieb einer Bauschlosserei, Stanzerei, die Ausführung von Konstruktionen, Kunstschmiedearbeiten, Bau- und Kistenbeschlägen, Gerüstträgern, sanitären Installationen; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen.

Bureau Bern

6. Dezember 1954.
Phönix Standard-Bau A.G., in Bern, Ausführung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1948, Seite 392). Neues Geschäftsdomizil: Dahliaweg 11 (beim Verwaltungsrat).

6. Dezember 1954.
Phönix Immobilien A.G., Treuhand-, Verwaltungs- und Handelsgesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1950, Seite 27). Neues Geschäftsdomizil: Dahliaweg 11 (beim Verwaltungsrat).

7. Dezember 1954. Lederwaren usw.
Louis Dilger's Wwe., in Bern, Leder- und Furniturenhandlung (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1946, Seite 1095). Geschäftsnatur: Handel mit Lederwaren, Schuhbedarfsartikeln, Reissverschlüssen und verwandten Artikeln.

7. Dezember 1954. Aerztebedarf usw.
Mario W. E. Meyer, in Bern, Handel mit Aerzte-, Spital- und Laborbedarf, Glasgeräten und wissenschaftlichen Apparaten, Glasbläserarbeiten für Wissenschaft und Technik, in Konkurs (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1954, Seite 263). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Moutier

7 décembre 1954. Machines à coudre, poussettes, livres, etc.
Arthur Schmid, Produits ASCO, à Courrendlin, représentation de machines à coudre et de poussettes, fabrication d'articles lumineux, commerce de livres (FOSC. du 8 avril 1952, N° 83, page 943). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de La Neuveville

7 décembre 1954. Boîtes de montres.
Camille Piquerez S.A., à La Neuveville (FOSC. du 11 janvier 1952, N° 8, page 76). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1954, la société a modifié ses statuts. Le but de la société est la fabrication de tous les assortiments de la boîte de montres.

Bureau Trachselwald

7. Dezember 1954.
Drogerie Bichsel, in Sumiswald, Drogerie, Sanitätsgeschäft, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1947, Seite 2250). Die Firma wird infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven auf die nachstehend eingetragene Firma «Drogerie Bichsel», in Sumiswald, gelöscht.
7. Dezember 1954.
Drogerie Bichsel, in Sumiswald. Inhaber der Firma ist Peter Bichsel, von Lützelflüh, in Sumiswald. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Drogerie Bichsel», in Sumiswald. Drogerie, Sanitätsgeschäft und Kolonialwaren.

Uri – Uri – Uri

7. Dezember 1954. Mineralöl, Fette.
Franz Huber & Cie., in Altdorf, Handel mit Mineralöl und technischen Produkten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1951, Seite 976). Geschäftsbereich: Handel mit Mineralöl und Fetten.
7. Dezember 1954. Chemisch-technische Produkte usw.
Franz Huber, in Altdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Huber-Huber, von Altdorf, in Schattdorf. An Alice Huber-Huber, von Altdorf, in Schattdorf, ist Einzelprokura erteilt. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten und Neuheiten. Hauptplatz.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Murten (Bezirk See)

7. Dezember 1954.
Vaterländischer Verlag A. G. (Editions patriotiques S.A.) (Edizione Patriotica S.A.), in Murten, Handel mit Büchern aller Art insbesondere vaterländischen Werken (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1954, Seite 2019). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1954, Seite 2382) im Handelsregister von Murten gelöscht.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

7 décembre 1954.
Société de laiterie Middes, à Middes, société coopérative (FOSC. du 26 juin 1948, N° 145, page 1774). A son assemblée du 25 septembre 1954, la société a renouvelé son comité. Emile Toffel (nouveau), de La Roche, est président; Maurice Python (ancien), de Middes, vice-président; les deux à Middes. Le secrétaire est Henri Dubey, de Gletterens, à Middes. Albert Dougoud et Etienne Kern ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

7. Dezember 1954. Chemisch-technische Produkte, Stahlspäne usw.
Strub & Co. A.G., in Olten, chemisch-technische Produkte, Stahlspäne usw. (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1954, Seite 3022). Der Verwaltungsratspräsident Rudolf Strub führt nun Einzelunterschrift.
7. Dezember 1954. Textilien.
Hans Lehmann, in Trimbach. Inhaber dieser Firma ist Hans Lehmann, von Lauperswil (Bern), in Trimbach. Vertrieb von Textilien. Freie Strasse 26.
7. Dezember 1954. Bauspenglerei, Installationen usw.
Hans von Arx, in Olten, Bauspenglerei, Installationen usw. (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1936, Seite 554). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
7. Dezember 1954. Sanitäre Installationen usw.
Albert Klingler, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Albert Klingler, von Oberbüren (St. Gallen), in Olten. Sanitäre Installationen, Bauspenglerei, Klebedächer. Hardfeldstrasse 16.

Bureau Stadt Solothurn

7. Dezember 1954. Hoch- und Tiefbau.
P. Riva & Co., in Solothurn. Peter Riva, von Tremona (Tessin), in Solothurn, und Medard Venez, von Stalden (Wallis), in Zuchwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1954 begonnen hat. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Tscharandistrasse 12.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

7. Dezember 1954. Gasthof, Viehhandel.
Ad. Sticrli, in Löhningen, Gasthof «Zum Rössli» und Viehhandel (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1952, Seite 3019). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
8. Dezember 1954.
Schuhhaus Oderbolz, in Stein am Rhein, Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1947, Seite 3788). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.
8. Dezember 1954.
Schuhhaus Oderbolz, in Stein am Rhein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Oderholz, von Wagenhausen (Thurgau), in Stein am Rhein. Schuhhandlung. Obergasse.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

8. Dezember 1954. Spirituosen usw.
Schiess & Co., in Herisau, Fabrikation von und Handel mit Spirituosen und Dessertweinen (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1954, Seite 704). Neues Geschäftslokal: Oberdorfstrasse 71.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

6. Dezember 1954. Bienenzucht.
Traugott Forster, bisher in St. Gallen, Bienenzüchterei, Handel mit Bienenhonig usw. (SHAB. Nr. 265 vom 9. November 1939, Seite 2273). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hauptwil (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1954, Seite 3077) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
6. Dezember 1954. Gasthaus, Konditorei usw.
Hans Hollenstein, in Degersheim, Gasthaus, Konditorei und Pension «Zum Sternen» (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1951, Seite 2879). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
6. Dezember 1954.
Otto Wider, Stickerei & Näherei, in Widnau (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1953, Seite 520). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
7. Dezember 1954. Milch, Spezereien.
Georg Thoma, in St. Gallen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georg Thoma, von Kaltbrunn, in St. Gallen. Milch- und Spezereiwarenhandlung. Zürcherstrasse 14. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.)
7. Dezember 1954.
Conditorei Pfund, in St. Gallen (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1951, Seite 1668). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Conditorei Pfund», in St. Gallen.
7. Dezember 1954.
Conditorei Pfund, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ernst Pfund-Stutz, von und in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Dora Pfund-Stutz, von und in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Conditorei Pfund», in St. Gallen. Konditorei. Marktplatz 10.
7. Dezember 1954. Textilien usw.
Hafina Handels- & Finanzierungs A.G., in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren der Textilbranche, Vertretungen sowie Finanzierungen allgemeiner Handelstransaktionen (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1951, Seite 2831). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1954 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

25. November 1954. Milchkioske.
Milchpilz AG., in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 19. November 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Vermieten, Verpachten und den Betrieb von Milchkiosken in spezieller modellrechtlich geschützter Ausführung, in denen alkoholfreie Produkte verkauft werden. Das Grundkapital beträgt 100 000 Franken, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft wird die im Eigentum der «Rivella-Aktiengesellschaft», in Rothrist, stehenden Milchpilze in Hunzenschwil, Mies und Frick zum Totalpreis von Fr. 39 684.65 übernehmen. Soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Fred Röthlisberger, von Langnau i. E., in Aarau, als Präsident; Rico Fridolin Kundert, von Rüti (Glarus) und Glarus, in Zürich, als Vizepräsident, und Adolf Zünd, von Altstätten (St. Gallen), in Liebefeld, Gemeinde Köniz, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 41 (Advokaturbureau Dr. Fred Röthlisberger).
7. Dezember 1954. Möbel.
E. Urech, in Brunegg, Fabrikation von Möbeln und Handel mit solchen, en gros und en détail (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1953, Seite 2463). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.
7. Dezember 1954.
Stahlrohr A. G. (Tubes acier S.A.) (Tubi acciaio S.A.), in Rothrist (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1954, Seite 1264). Karl Hubschmied ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Seine Prokura ist erloschen.
7. Dezember 1954.
Hans Meierhofer, Schilderfabrik AG., in Mellingen, Fabrikation von Metallwaren aller Art, im besondern Fabrikation von und Handel mit Metallschildern für Beschriftung (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1952, Seite 2988). Kollektivprokura ist erteilt worden an Ernst Kummer, von Höchstetten (Bern), in Biel.
7. Dezember 1954.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, in Aarau, mit Zweigniederlassungen in Frick, Klingnau, Murgenthal, Muri, Zofingen und Zurzach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1954, Seite 1194). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut ist erteilt worden an Ernst Bienz; seine Prokura ist damit erloschen. Kollektivunterschrift je zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Erhard Hubacher; seine Prokura ist ebenfalls erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtinstitut ist erteilt worden an Hans Strebel, von Muri (Aargau), in Aarau. Die Prokura von Friedrich Pfenninger für das Gesamtinstitut ist erloschen.
7. Dezember 1954.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Sitz Zofingen, in Zofingen (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1954, Seite 1194), Genossenschaft, mit Hauptsitz in Aarau. Kollektivunterschrift je zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Sommerhalder; seine Prokura ist damit erloschen.
7. Dezember 1954.
Bürgschaftskasse der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1954, Seite 1194). Kollektivprokura ist erteilt worden an Hans Strebel, von Muri (Aargau), in Aarau. Die Prokura von Friedrich Pfenninger ist erloschen.
7. Dezember 1954.
Fournier- und Holzwarenwerke Rheinfelden AG (Usines de placage et d'articles en bois S.A. Rheinfelden), in Rheinfelden (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1954, Seite 1319). Die Prokura von Max Nussbaumer (Geschäftsführer) ist erloschen.
7. Dezember 1954. Spezereien, Geschirr.
M. & K. Ott, in Zofingen, Handel mit Spezereien und Geschirr (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1948, Seite 2586). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

7. Dezember 1954.
Hotel Sternen Aktiengesellschaft, in Zofingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 4. November 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Fortführung des gemäss Vertrag vom 28. Februar 1952 von einem Gründerkonsortium betriebenen Hotels «Zum Sternen», in Zofingen. Sie kann jede weitere geschäftliche Tätigkeit ausüben, die dem erwähnten Zweck dient, insbesondere den Restaurationsbetrieb vermieten. Das Grundkapital beträgt 200 000 Franken, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt vom Gründerkonsortium und von Willy Hunziker nach Massgabe des Sacheinlagevertrages vom 4. November 1954, rückwirkend per 1. Januar 1954, Aktiven (Liegenschaft Gasthof «Zum Sternen», mit ehehaftem Tavernenrecht, nebst dem gesamten vorhandenen Hotel- und Wirtschaftsmobiliar) im Betrage von Fr. 901 500 und Passiven (Hypothekarverpflichtungen und Darlehen) im Betrage von Fr. 701 500. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 200 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Die Verwaltung besteht aus höchstens sieben Mitgliedern. Zurzeit gehören ihr an: Willy Hunziker, von Leimbach (Aargau), in Seengen, als Präsident, und Albert Blaser, von Trubschachen (Bern), in Zofingen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Pfistergasse 5.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

7. Dezember 1954. Kolonial- und Raucherwaren.
Adolf Hässig-Gubler, in Kreuzlingen, Kolonial- und Raucherwarenhandlung (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1953, Seite 3129). Jetzige Geschäftsadresse: Hauptstrasse 7.

7. Dezember 1954. Photos.
Photo-Dienst Dinkel, in Kreuzlingen, Photogeschäft (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1950, Seite 816). Jetzige Geschäftsadresse: Löwenstrasse 5.

7. Dezember 1954.
Arnold Notz, Löwengarage, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1950, Seite 1460). Jetzige Geschäftsadresse: Löwenstrasse 5.

7. Dezember 1954. Lebensmittel.
Jos. Jurt, in Frauenfeld, Lebensmittelgeschäft (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1949, Seite 1326). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. Dezember 1954.
Erwin Stäheli, Kunstverlag, in Amriswil (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1951, Seite 454). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Frauenfeld verlegt. Die Prokuristin Marianne Stäheli-Leist wohnt ebenfalls in Frauenfeld. Verlag und Vertrieb von Kunstdruck- und Originalbildern. Kurzenerchingerstrasse 9.

7. Dezember 1954. Metallbau.
Hans Fehr, in Amriswil (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1950, Seite 41). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und den Wohnsitz nach Weinfelden verlegt. Jetzige Geschäftsnatur: Metallbau. Fichtenstrasse.

7. Dezember 1954. Präzisionsmechanik usw.
Werner Briner, in Unterschlatt. Firmainhaber ist Werner Briner-Lüthy, von Wallisellen, in Langwiesen, Gemeinde Feuerthalen (Zürich). Präzisionsmechanik und Werkzeugbau. Schlatt-Station.

7. Dezember 1954. Werkzeugbau.
Theodor Schöttli, in Neuparadies, Gemeinde Unterschlatt. Firmainhaber ist Theodor Schöttli, von Hallau, in Neuparadies, Gemeinde Unterschlatt. Werkzeugbau.

7. Dezember 1954.
Braunviehzuchtgenossenschaft Wäldi-Raperswilen, in Wäldi (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1953, Seite 2776). An Stelle von Hermann Gross-Frei wurde Paul Christen, von Gutenberg (Bern), in Schmeckwies-Sonterswil, als neuer Aktuar gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Die Unterschrift von Hermann Gross-Frei ist erloschen.

7. Dezember 1954. Kiosk.
Margrit Barth, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Witwe Margrit Barth, von Basel, in Kreuzlingen. Kiosk. Hauptstrasse.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Biasca

6 dicembre 1954. Motocicli.
Maggetti e Rodoni, «Carrozzeria Tre Valli», in Biasca (FUSC. del 21 luglio 1950, N° 168, pagina 1899). Il genere di commercio viene modificato in: Commercio di motocicli e biciclette con motore ausiliario. Riparazioni. Importazioni. Il ramo carrozzeria per automobili, riparazioni, verniciatura e sellería viene ceduto alla neo costituita società Müller e Maggetti. La ragione sociale è modificata in «Maggetti e Rodoni».

6 dicembre 1954. Riparazione e verniciatura di camions, ecc.
Müller e Maggetti «Carrozzeria Tre Valli», in Biasca. Sotto questa ragione sociale, Carlo Müller, di Ermanno, in Castione, di Hergiswil (Lucerna), e Giovanni Maggetti, di Pietro, in Biasca, di Brione sopra Minusio, hanno costituito una società in nome collettivo, che inizia la propria attività il 1° gennaio 1955. Vincola la società la firma collettiva dei due soci. Riparazioni e verniciatura di camions, autos, motos, ecc., rilevando e continuando l'attività in tale ramo della ditta «Maggetti e Rodoni», in Biasca.

Ufficio di Faido

7 dicembre 1954. Stoffe, mercerie.
Gotti Giuseppe, in Faido, negozio di stoffe e mercerie (FUSC. del 14 gennaio 1930, N° 10, pagina 86). Tale ditta individuale viene radiata in seguito a decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Gotti Annetta», in Faido.

7 dicembre 1954. Stoffe, mercerie.
Gotti Annetta, in Faido. Titolare di tale ditta individuale è Annetta Gotti fu Giuseppe, da Crana, in Faido. Essa assume l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Gotti Giuseppe», in Faido, e conferisce procura, con firma individuale, a Primo Giavera fu Lazzaro, cittadino italiano, in Faido. Negozio di stoffe e mercerie.

Ufficio di Lugano

7 dicembre 1954. Prodotti farmaceutici, ecc.
Krafto Robor S.A., a Lugano, fabbricazione di prodotti farmaceutici, società anonima (FUSC. del 26 novembre 1954, N° 277, pagina 3022). Rita Arigoni nata Schœdler, da Vezia, in Lugano, è nominata procuratrice con firma individuale.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

3 décembre 1954. Produits pharmaceutiques, de beauté, etc.
Laboratoire F. B. Unis S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la vente, l'importation et l'exportation de tous produits pharmaceutiques, d'hygiène et de beauté. Elle pourra acquérir également des marques, procédés de fabrication ou d'autres droits de la propriété industrielle et les gérer, ainsi qu'acquérir et gérer des participations à des entreprises ayant un but similaire ou une activité propre à favoriser le développement de celle de la société. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de deux ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Paul Gaberell, de Altavilla (Fribourg), à Lausanne, président; Rémy Demangeat, de France, à Milan, et Renata de Musis née Bolla, de Castro (Tessin), à Lugano. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par la signature collective à deux avec un administrateur de Manfredo de Musis, d'Italie, à Milan, auquel procuration est conférée. Bureau: Galerie Benjamin-Constant 1 (dans les locaux de la société).

6 décembre 1954. Matières premières.
Indufico S.A., à Lausanne, importation, etc., de matières premières (FOSC. du 2 octobre 1952, page 2425). Les signatures des administrateurs Claude Yung et Jean Arnet, démissionnaires, sont radiées. Le conseil est composé de Edmond-Louis-Charles Dufour, président et administrateur-délégué (inscrit); Louis Dufour, du Châtelard-Montreux, à Lausanne, et Louis Berthouzoz, de et à Conthey (Valais). La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureau transféré: rue de Bourg 33 (chez Fiduciaire Tabin).

6 décembre 1954. Maçonnerie, bâtiments.
Robert Thierry, à Lausanne. Le chef de la maison est Robert Thierry allié Dunand, de Mossel (Fribourg), à Lausanne. Entreprise de maçonnerie et construction de bâtiments. Rue de l'Université 21.

6 décembre 1954.
Comptoir Commercial de Représentation S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Comptoir Commercial de Représentation S.A.», à Genève, inscrite sur le registre du commerce du canton de Genève le 3 décembre 1952 (FOSC. du 17 novembre 1954, page 2941), a, suivant décision de l'assemblée générale du 26 novembre 1954, créé une succursale à Lausanne. La société a pour but la gestion et la représentation de sociétés, le courtage, le transit et la commission de toutes marchandises, plus particulièrement de fournitures industrielles et matières premières. La succursale est engagée par la signature individuelle de Georges Jacolino, de Lancy, à Genève, seul administrateur. Bureau de la succursale: rue Mauborget 1 (dans ses locaux).

6 décembre 1954. Immeubles.
L'Orchidée S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 19 août 1953, page 2003). Le bureau est transféré rue du Lion-d'Or 2 (chez les notaires Menétrey, Bedard et Grassmann).

6 décembre 1954.
Société Immobilière Avenue du Grammont A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 août 1953, page 2003). Le bureau est transféré Grand-Chêne 2 (chez Marc Chapuis, gérant).

6 décembre 1954.
Immeuble Le Cèdre-Vinet société anonyme, à Lausanne (FOSC. du 19 août 1953, page 2003). Le bureau est transféré place St-François 11 (chez Agence romande immobilière Bernard de Chambrier).

6 décembre 1954.
Société Immobilière Villa Minestral S.A., à Lausanne (FOSC. du 19 août 1953, page 2003). Le bureau est transféré avenue du Théâtre 8 (chez Banque Galland & Cie S.A.).

6 décembre 1954.
Société Immobilière «Le Progrès», à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 août 1953, page 2003). Le bureau est transféré rue Centrale 7 (chez les notaires Blanc et Leyvraz).

6 décembre 1954. Immeubles.
Le Cadueée S.A. en liquidation, à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 22 décembre 1952, page 3126). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 décembre 1954. Machines, meubles et fournitures pour bureaux.
Armand Stettler, à Lausanne, commerce, représentation, importation et exportation de machines, meubles et fournitures pour bureaux (FOSC. du 5 janvier 1950, page 29). Nouvelle adresse: place Pépinet 2.

7 décembre 1954. Canots, etc.
Tod Marine Ltd., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 3 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la représentation, en Suisse et à l'étranger, des canots et autres articles en fibres de verre de la société «W. et J. Tod Ltd.», à Weymouth (Angleterre), ainsi que l'achat, la vente et le commerce en général des dits articles. Elle pourra également s'intéresser à toutes affaires mobilières et immobilières en rapport avec son but social et s'occuper de la fabrication en Suisse ou à l'étranger, des articles sous licence Tod. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Paul Guberan, de et à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: chemin des Fleurettes 3 (chez l'administrateur).

7 décembre 1954.
Société Anonyme Forages Pétroles et Gaz Fopega, à Lausanne (FOSC. du 19 avril 1951, page 953). Le capital est actuellement entièrement libéré.

7 décembre 1954. Immeubles.
S. I. Bayola A S.A., à Pully. Suivant acte authentique et statuts du 2 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, l'exploitation et la vente de tous immeubles, la constitution et la radiation de tous droits réels immobiliers. La société va acquérir une parcelle de terrain d'environ 715 m² à détacher de la parcelle 3062, feuille 69, sise au boulevard de la Forêt, à Pully,

pour le prix de 25 000 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud», sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations se font par insertion dans l'organe de publications. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Werner Haari, de La Lenk, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Siège légal: à Pully (en l'étude des notaires Besson, Borgeaud et Vaney). Bureau: à Lausanne, rue de la Tour 14 (chez l'administrateur).

7 décembre 1954. Immeubles.
S. I. Bayola B S. A., à P u l l y. Suivant acte authentique et statuts du 2 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, l'exploitation et la vente de tous immeubles, la constitution et la radiation de tous droits réels immobiliers. La société va acquérir une parcelle de terrain d'environ 745 m² à détacher de la parcelle 3062, feuille 69, ainsi que des caves au sous-sol, sises Boulevard de la Forêt, à Pully, au prix de 40 000 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. libérées jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud», sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations se font par insertion dans l'organe de publications. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Werner Haari, de La Lenk, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Siège légal: à Pully, en l'étude des notaires Besson, Borgeaud et Vaney. Bureau: à Lausanne, rue de la Tour 14, chez l'administrateur.

7 décembre 1954. Véhicules à moteur.
Etablissement H. et W. Ruprecht, société en commandite, à L a u s a n n e, véhicules à moteur, société en commandite (FOSC. du 10 décembre 1952, page 3013). Procuration est conférée à l'associé commanditaire Pierre Lilienfeld, de Stein (Argovie), à Lausanne; Aloïs Flury, de Deitingen (Soleure), et Arthur Opprecht, de Kummertshausen (Thurgovie), tous à Lausanne. Les fondés de procuration signent collectivement à deux.

7 décembre 1954. Appareils sanitaires, ferblanterie, etc.
Fibécomin-Keim S.A., à L a u s a n n e, appareils sanitaires, appareillage et ferblanterie, etc. (FOSC. du 25 novembre 1954, page 3015). Le capital est actuellement entièrement libéré.

7 décembre 1954. Immeubles.
S. I. de la Petite Source B S.A., à L a u s a n n e, société immobilière (FOSC. du 24 novembre 1954, page 3005). La signature de l'administrateur Bernard Hofstetter, démissionnaire, est radiée. Le conseil est actuellement composé de Philippe Galland, de Genève, président, et Harold Burnier, de Lutry et Cully, les deux à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Bureau transféré rue St-Pierre 3, chez Burnier et Galland, gérants.

7 décembre 1954. Pierres fines.
R. Piguet, précédemment à L u c e n s (FOSC. du 5 juin 1952, page 1430). La maison a transféré son siège à L a u s a n n e. Le titulaire est Rodolphe Piguet, allié Bielmann, du Chenit, actuellement à Lausanne. Creusage de pierres fines pour l'horlogerie. Rue de la Tour 8.

Bureau de Rolle

6 décembre 1954. Restaurant.
Eugène Chassot, à R o l l e, boucherie-charcuterie (FOSC. du 30 septembre 1943, N° 228, page 2148). Le titulaire a transféré le siège de la maison, ainsi que son domicile particulier à Bugnaux rière E s s e r t i n e s s u r R o l l e. Le genre d'affaires est modifié en: exploitation du café-restaurant «Bellevue».

7 décembre 1954. Café.
Armand Roth, à R o l l e, exploitation du «Café du Parc» (FOSC. du 5 décembre 1952, N° 286, page 2968). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 décembre 1954. Restaurant.
Georges Guaix, à R o l l e. Le chef de la maison est Georges-Henri Guaix, de Roche, à Rolle. Exploitation du café-restaurant du Parc. Grand'Rue 118, à Rolle.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

6. Dezember 1954.
Garage Central, Gebr. Heldner, Brig, in B r i g, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1948, Seite 1318). Die Gesellschaft ist seit 1. Oktober 1954 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet; die Firma wird gelöscht. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Othmar Heldner unter der nachstehend eingetragenen Firma «Garage Central, Othmar Heldner», in Brig, ohne Uebernahme von Aktiven oder Passiven, weitergeführt.

6. Dezember 1954.
Garage Central, Othmar Heldner, in B r i g. Inhaber dieser Firma ist Othmar Heldner, von und in Glis. Weiterführung des Geschäftes der bisherigen Firma «Garage Central, Gebr. Heldner, Brig», in Brig. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte und Benzinverkauf. Taxibetrieb.

6. Dezember 1954.
Karlen Ludwig, bisher in S t a l d e n, Autotransporte (SHAB. Nr. 217 vom 15. September 1944, Seite 2056). Die Firma lautet nun **Ludwig Karlen, Restaurant-Pension Goldbiel, Autotransporte.** Der Sitz wurde nach T ö r b e l verlegt. Betrieb einer Pension mit Restaurant und Wirtschaft. Ausführung von Personen- und Sachentransporten.

6. Dezember 1954.
Josef Schneller, Bauunternehmung, in E r g i s c h (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1954, Seite 529). Der Firmainhaber hat seinen Wohnsitz nach Ergisch verlegt.

6. Dezember 1954.
Volken & Agten, Handelssägerei, Grengiols, in G r e n g i o l s (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1948, Seite 382). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht. Der Geschäftsbetrieb wird fortgeführt ohne Uebernahme der Aktiven und Passiven durch den Gesellschafter Johann Agten unter der Firma «Johann Agten, Sägerei & Holzhandlung», in Grengiols.

6. Dezember 1954.
Johann Agten, Sägerei & Holzhandlung, in G r e n g i o l s. Inhaber dieser Firma ist Johann Agten, von und in Grengiols. Fortführung des Geschäftes der bisherigen Firma «Volken & Agten, Handelssägerei, Grengiols», in Grengiols, ohne Uebernahme von Aktiven und Passiven. Betrieb einer Sägerei und Holzhandlung. «Zur Brücke».

Bureau de St-Maurice

7 décembre 1954.
Société de secours mutuels de Martigny, à M a r t i g n y - V i l l e, société coopérative (FOSC. du 16 juin 1944, page 1356). Alfred Sauthier, démissionnaire, n'est plus président; il reste membre du comité; sa signature est radiée. Paul Meunier, démissionnaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Victor Dupuis, jusqu'ici secrétaire, est président. Edouard Morand, de et à Martigny-Ville, et Jean Bollin, d'Orsières, à Martigny-Bourg, sont entrés dans le comité, le premier comme vice-président, le deuxième comme secrétaire. La société demeure engagée par la signature collective du président, ou du vice-président, et du secrétaire, ou du secrétaire-suppléant (Henri Sauthier, inscrit).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 septembre 1954. Gravure sur acier.
Roland Bourquin, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Le chef de la raison est Roland Bourquin, de Buttes, Les Verrières et La Côte-aux-Fées, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un atelier de gravure sur acier. Rue de la Paix 15. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al. 4, de l'O.R.C.).

Bureau du Locle

6 décembre 1954. Laiterie, épicerie, etc.
Henri Spack, précédemment à S a i n t - I m i e r, fromagerie, laiterie (FOSC. du 22 septembre 1953, N° 88, page 870). La maison a transféré son siège au L o c l e. Le titulaire est Henri-Emile Spack, de Buchillon (Fribourg), au Locle. En outre, la maison modifie son genre d'affaires comme suit: Laiterie, épicerie et charcuterie. Marie-Anne Calame 12.

Genf — Genève — Ginevra

4 décembre 1954. Immeubles.
Société Immobilière place Cornavin 2, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 4 avril 1944, page 788);
Société Immobilière Corraterie 6, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 12 juin 1946, page 1754);
Société Immobilière des Délices-Ouest, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 10 novembre 1947, page 3327), et
Société Navigation Nord A, à G e n è v e, société anonyme immobilière (FOSC. du 30 septembre 1947, page 2855).

Pierre Dumont, d'Avusy, à Genève, a été nommé membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Edouard Dumont, administrateur décédé, sont radiés.

4 décembre 1954.
Société Immobilière rue Adhémar Fabri 6, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 3 avril 1947, page 924);
Société Immobilière Place d'Armes, lettre F, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1951, page 1662);
Société Immobilière Azura, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 7 juin 1945, page 1303);
Société Immobilière de Montbrillant, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 8 avril 1940, page 649), et
Société Immobilière Chemin de Roches N° 7, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 18 novembre 1937, page 2552).

Pierre Dumont, d'Avusy, à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Edouard Dumont, administrateur décédé, sont radiés.

4 décembre 1954. Construction d'immeubles, etc.
The Inter-European, Engineers S.A., à G e n è v e, construction d'immeubles et travaux d'ingénieurs, etc., dissoute (FOSC. du 20 septembre 1954, page 2409). L'administration fédérale des contributions et l'administration cantonale des contributions publiques ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

4 décembre 1954.
Valor Trust Aktiengesellschaft en liquidation, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 9 mai 1952, page 1218). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 décembre 1954. Fruits, légumes, etc.
Astruc S.A., à L a n c y, commerce en tous pays, importation, exportation de fruits, légumes, primeurs et autres denrées alimentaires et produits du sol, etc. (FOSC. du 8 décembre 1952, page 2990). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er octobre 1954, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 décembre 1954.
Editions Pierre l'Aîné S. A., à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 2 juin 1948, page 1535). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 novembre 1954, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 décembre 1954. Laiterie, épicerie, etc.
Robert Mamboury, à G e n è v e. Chef de la maison: Robert-Charles Mamboury, de Signy (Vaud), à Carouge. Laiterie, épicerie, charcuterie, vins et liqueurs, 2, rue Dancet.

6 décembre 1954. Café.
Dey R., à G e n è v e. Chef de la maison: Roland-Emile Dey, de Marsens (Fribourg), à Genève. Exploitation d'un café. 44, rue de Montchoisy.

6 décembre 1954. Bureau spécialisé en matière de propriété intellectuelle, etc.
Jacques Micheli, à G e n è v e, bureau spécialisé en matière de propriété industrielle et intellectuelle, etc. (FOSC. du 30 juillet 1951, page 1901). Bureau: 10, rue Diday.

6 décembre 1954.
Société Immobilière Boulevard Carl Vogt 20, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 17 février 1948, page 485). François Daudin, de Carouge, à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Marius Calloud, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: 51, rue du Stand, régie F. Daudin.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte November 1954
Deuxième quinzaine de novembre 1954 Seconda quindicina di novembre 1954

I. Abteilung Ire Partie Ia Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi
88221—88290

Nr. 88221. 16. November 1954, 6 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Profilierte elektrische Leiter. — **Kobler** & Co., Huttenstrasse 42, Zürich 6 (Schweiz).

N° 88222. 16 novembre 1954, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Porte-mouvements multiple. — Jean **Béguelin,** fabrique d'outils d'horlogerie «Les Grattes», Rochefort (Neuchâtel, Suisse).

Nr. 88223. 16. November 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 78 Muster. — Baumwollgewebe. — J. U. **Gygly,** Spinnerei und Weberei, Zug (Schweiz).

Nr. 88224. 16. November 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 641 Muster. — Stickereien. — Walter **Schrank** & Co., Teufenerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 88225. 16. November 1954, 21 Uhr. — Offen — 1 Modell — Flaschengestell. — **Krayer-Ramsperger Aktiengesellschaft,** Clarastrasse 30, Basel (Schweiz).

N° 88226. 16 novembre 1954, ore 22. — Sigillato. — 1 modello. — Utensile per pulire i contatti dei distributori d'accensione nei motori a scoppio. — Emilio **Avanzini,** Rieterstrasse 81, c/o «Annaheim», Zurigo 2 (Svizzera).

Nr. 88227. 17. November 1954, 13 Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Spezialarmaturen für Leuchtstoffröhren. — **FLUORA Leuchtstoffröhren GmbH.,** St. Gallerstrasse 49, Herisau (Schweiz).

N° 88228. 17 novembre 1954, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bouteille. — Arthur-A. **Klein,** Rive 186, Genève 3 (Suisse).

Nr. 88229. 17. November 1954, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Papierführungsblech für Schreibmaschinen. — Walter **Ettmüller,** Bruggerweg 2, Zürich 10 (Schweiz).

Nr. 88230. 17. November 1954, 19½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Beutel für Fondue-Käse. — Walter **Baehmann,** Weggisgasse 10, Luzern (Schweiz).

Nr. 88231. 17. November 1954, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kinderlutscher. — **Lamprecht & Co. Gummiwarenfabrik Aktiengesellschaft,** Birchstrasse 183, Zürich 11 (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 88232. 18. November 1954, 9¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Revisionsdeckel an eingebauten Badewannen. — Josef **Hasler,** Könizstrasse 263, Liebefeld (Bern, Schweiz).

Nr. 88233. 18. November 1954, 12 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Dekorationsständer für Strümpfe, Socken und Handschuhe. — Karl **Helbling,** Reussbühl 68, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz).

N° 88234. 18 novembre 1954, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cartons pour fournitures. — **Vuille** & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).

Nr. 88235. 18. November 1954, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Streudose für Mischfarben. — **SAX-Farben Aktiengesellschaft,** Schlieren (Post Urdorf) (Zürich, Schweiz).

Nr. 88236. 18. November 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bébéspielhöschen. — Hilde **Althaus-Buri,** Militärstrasse 59, Bern (Schweiz).

Nr. 88237. 19. November 1954, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schlüsselhalter. — Fritz **Theiler,** Adligenswilerstrasse 29 a, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

N° 88238. 19 novembre 1954, ore 11. — Sigillato. — 1 disegno. — Decorazione per scatole. — **SAICA S.A. Industria Cartonaggi,** Bellinzona (Svizzera).

N° 88239. 19 novembre 1954, 14 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre. — **Glycine S.A.,** fabrique d'horlogerie, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Nr. 88240. 19. November 1954, 14¼ Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Als Kleidungsschutz verwendbare Unterziehbluse mit Kragen-Ansätzen. — Frl. H. **Turtschi,** Thunstrasse 96, Spiez (Bern, Schweiz).

N° 88241. 19 novembre 1954, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support pour cartes à jouer. — Gustave **Pictet,** rue de Monthoux 8, Genève (Suisse).

N° 88242. 19 novembre 1954, 17¾ h. — Cacheté. — 2 modèles. — Meubles pour outillages et fournitures. — Louis **Moser,** Bévilard (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne. — Priorité: Comptoir Suisse, Lausanne, ouverte le 11 septembre 1954.

N° 88243. 19 novembre 1954, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jeu. — Fritz **Stubenvoll,** entrepreneur, «Le Martagon», St-Sulpice (Vaud, Suisse). Mandataire: A.-R. Flesch, Lausanne.

N° 88244. 20 novembre 1954, 11 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Emballages pour cosmétique. — J. & V. **De Grandi,** «Artecolor», Corseaux sur Vevey (Suisse).

N° 88245. 22 novembre 1954, 12 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Visionneuse avec accessoires. — **CINÉGRAM S.A.,** rue Beau-Site 3, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Nr. 88246. 20. November 1954, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Standblatt (Meisterschaftskarte). — Pius **Hammer,** Schiesskomptabilitäten, Balsthal (Solothurn, Schweiz).

N° 88247. 20 novembre 1954, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emblème. — **Société coopérative ALRO,** Laupenstrasse 10, Bern (Suisse).

Nr. 88248. 20. November 1954, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungsbeutel. — Alexander **Schrader,** Maihofstrasse 57, Luzern (Schweiz).

Nr. 88249. 22. November 1954, 12 Uhr. — Offen. — 11 Muster. — Vorlagen für Zusammensetzspiel. — Walter **Zwingli,** Oberganten, Ebnat (Schweiz).

Nr. 88250. 22. November 1954, 18 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Damastgewebe. — Baumwollweberei **Leysinger AG.,** Solothurn (Schweiz).

Nr. 88251. 22. November 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Baumwollgewebe. — **Kobler & Co. AG.,** Blumenbergplatz 7, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 88252. 22. November 1954, 22 Uhr. — Offen. — 31 Muster. — Glückwunsch- und Trauerkarten. — Hans **Funke,** Hadlaubstrasse 125, Zürich 6 (Schweiz).

Nr. 88253. 23. November 1954, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Büstenhalter. — Ch. & J. **Frey,** Kreuzbühlstrasse 1, Zürich 7/8 (Schweiz).

Nr. 88254. 23. November 1954, 16 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Umbänder für Handstrickwolle. — Jacques **Sommer,** bei der Station, Lotzwil (Bern, Schweiz).

Nr. 88255. 20. November 1954, 8 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Verpackungen für Isländisch-Moos-Tabletten. — **F. Hunziker & Co. AG.,** Konfiserie- und Waffelnfabrik, Dietikon (Zürich, Schweiz). — Priorität: Deutschland, den 13. November 1954.

Nr. 88256. 23. November 1954, 9 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Halsketten. — Bernh. **Müller,** Dufourstrasse 117, Zürich 34 (Schweiz).

Nr. 88257. 23. November 1954, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Dosendeckel. — Armin **Noger,** Werdgässchen 44, Zürich-Wiedikon (Schweiz).

Nr. 88258. 23. November 1954, 15 Uhr. — Versiegelt. — 210 Muster. — Möbelstoffe, Divändecken, Tischdecken. — **Jacob Rohner AG.** vorm. Meier-Wepfer & Co., Heerbrugg (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 88259. 23. November 1954, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Spielwaren. — Josef **Flür,** Schidlachstrasse 15, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Nr. 88260. 24. November 1954, 10 Uhr. — Versiegelt. — 21 Modelle. — Schul- und Zeichenmöbel. — Alfred **Haldemann,** Schreiner, Lyssach (Bern, Schweiz).

Nr. 88261. 24. November 1954, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hufstollen. — Anton **Hobi,** Konstrukteur, Mels (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 88262. 24. November 1954, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gleitschutz-Vorrichtung. — Werner **Scheidegger,** Peterskirchplatz 13, Basel (Schweiz).

Nr. 88263. 24. November 1954, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sandalen. — **OSBO Schuhfabrik AG.,** Liestal (Schweiz).

Nr. 88264. 24. November 1954, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Liegepritschen. — Werner **Brunner,** Habsburgstrasse 19, Zürich 10/37 (Schweiz).

N° 88265. 24 novembre 1954, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Briquet pour fumeurs. — **Ronson Products Limited,** Winchester House, Old Broad Street, Londres E. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, le 13 septembre 1954.

Nr. 88266. 24. November 1954, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Umhüllung für Schläuche und Kabel. — Techno-Chemie **Kessler** & Co. GmbH., Voltastrasse 71—75, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

N° 88267. 24 novembre 1954, 18 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Lampadaires. — René **Bernheim,** Hermance (Genève, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Nr. 88268. 24. November 1954, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kessel für Farbroller. — Jakob **Wieser,** Wehntalerstrasse 317, Zürich 11 (Schweiz).

Nr. 88269. 24. November 1954, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausstell-Attrappen. — **Spoerry & Schaufelberger AG.,** Schokoladenfabrik, Wald (Zürich, Schweiz).

Nr. 88270. 25. November 1954, 10 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Möbelgriffe und Möbelschilder. — Paul **Oeschger** & Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 11/52 (Schweiz).

Nr. 88271. 25. November 1954, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielwaren. — **Kunststoffwerk AG.,** Stäfa (Zürich, Schweiz).

Nr. 88272. 25. November 1954, 17 Uhr. — Versiegelt. — 328 Muster. — Stickereien. — **Jacob Rohner AG.,** Rebstein (Schweiz).

Nr. 88273. 26. November 1954, 12 Uhr. — Versiegelt. — 34 Muster. — Bestickte Gewebe. — **Schläpfer** & Co., Feinweberei, Teufen (Schweiz).

Nr. 88274. 26. November 1954, 17 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Kartonhülle und Prospekt. — **FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG.,** Flawil (Schweiz).

Nr. 88275. 27. November 1954, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kammbürste. — **Wiener Kammfabrik GmbH.,** Feldgasse 2, Wiener Neudorf, Wien (Oesterreich). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Priorität: Oesterreich, den 4. Oktober 1954.

Nr. 88276. 27. November 1954, 10 Uhr. — Versiegelt. — 22 Muster. — Jacquard-Gewebe. — Paul **Hubatka** & Söhne, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 88277. 27. November 1954, 12 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Vasen und Spieltiere. — Josef **Bösch,** Binsenfeldstrasse 13, Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Anton Frei-Sieber, Stickerei, Diepoldsau. — Priorität: Oesterreich, den 26. Oktober 1954.

N° 88278. 27 novembre 1954, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boîte étanche. — **de Tolédo Frères S.A.,** Pharmacie Principale, rue du Marché 11, Genève (Suisse).

Nr. 88279. 27. November 1954, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Oberschenkelschiene. — Willy **Baumann,** Gemeindehausstrasse 10, Kriens (Luzern, Schweiz).

N° 88280. 27 novembre 1954, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à musique. — Jean **Calame,** fabrique du Nord, Ste-Croix (Suisse).

N° 88281. 29 novembre 1954, ore 9. — Aperto. — 5 modelli. — Guarnizione per lo spiedo. — **Losa & Lindenmann,** Lavori artistici in ferro battuto, Locarno (Svizzera).

N° 88282. 29 novembre 1954, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Poche à documents pour automobilistes. — A.-G. **Koenig,** «Marko-Vertrieb», Haltingerstrasse 31, Bâle (Suisse).

N° 88283. 29 novembre 1954, 17¾ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil pour le nettoyage des planchers. — Gordon Thomas **Fillery,** Boyle Buildings, P. O. Box 1730, Nassau (Bahamas, Inde occid. brit.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Nr. 88284. 30. November 1954, 8 Uhr. — Offen. — 157 Modelle. — Damenhüte. — **Charles Müller S.A.,** Waldmannstrasse 6, Zürich 24 (Schweiz).

Nr. 88285. 30. November 1954, 9¾ Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Rapport- und Ausmassbuch für das Baugewerbe. — Karl **Strüby,** Biberiststrasse 890, Solothurn (Schweiz).

Nr. 88286. 30. November 1954, 16 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Blumenständer. — Gottlob R. **Sieger,** Soodstrasse 15, Adliswil (Zürich, Schweiz).

Nr. 88287. 30. November 1954, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Haushaltungsartikel (Servierbrett, Aermelbügelbrett). — H. **Müller,** Holzwarenfabrik, Rüti bei Büren (Bern, Schweiz).

Nr. 88288. 30. November 1954, 17¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stereoskop. — **Sawyer's Inc.,** Progress (Oregon, USA). — Rechtsnachfolger des Urhebers Channing Wallace Gilson, Los Angeles. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, den 10. November 1954.

Nr. 88289. 30. November 1954, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Armband-Uhr. — Wolfgang **Seemann**, Seefeldstrasse 28, Zürich (Schweiz).
Nr. 88290. 30. November 1954, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuheinlagesohle. — Anton **Aschwanden**, Allenmoosstrasse 151, Zürich 11/50 (Schweiz).

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 88239. 19 novembre 1954, 14 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre. — **Glycine S.A.**, fabrique d'horlogerie, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

N° 1619

Nr. 88289. 30. November 1954, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Armband-Uhr. — Wolfgang **Seemann**, Seefeldstrasse 28, Zürich (Schweiz).

N° 1918

III. Abteilung IIIe Partie IIIa Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

N° 87574. 15 juin 1954, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre marquise pour hommes. — Paul-François **Pache**, rue du Rhône 82, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Cession du 1er novembre 1954 en faveur de **Orvemon S.A.**, rue du Rhône 82, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 26 novembre 1954.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

N° 69867. 31 octobre 1944. — (IIIe période 1954/1959). — 1 modèle. — Boîtes à pastilles. — **Société de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder S.A.**, Vevey (Suisse); enregistrement du 19 novembre 1954.
N° 69896. 4 novembre 1944. — (IIIe période 1954/1959). — 1 dessin. — Etiquette. — **Schenk S.A.**, Rolle (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 26 novembre 1954.
Nr. 69899. 6. November 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Muster. — Telephonverzeichnis. — Johann **Binkert**, Buchdruckerei, Laufenburg (Schweiz); registriert den 29. November 1954.
Nr. 69919. 8. November 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Hülsengewinde. — **Pressta Aktiengesellschaft**, Kesswil (Schweiz); registriert den 25. November 1954.
Nr. 69922. 9. November 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Halter für Nähmaschinen-Schiffchen-Fadenspulen. — Karl **Mischke**, Sohn, Baumackerstrasse 50, Zürich 11 (Schweiz); registriert den 27. November 1954.
N° 70008. 25 novembre 1944. — (IIIe période 1954/1959). — 1 modèle. — Pistolet à peinture. — Charles **Reinhold**, rue de Beaumont 11, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 23 novembre 1954.
N° 78907. 19 août 1949. — (IIe période 1954/1959). — 1 modèle. — Boîtier pour appareil de commande et préamplificateur microphone pour installations électroacoustiques. — A. **Zosi & Fils**, «Les Sapins», Les Avants sur Montreux (Suisse); enregistrement du 18 novembre 1954.
Nr. 79109. 24. September 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 28 Muster. — Damast- und Bazingewebe. — **Baumwollweberei Leysinger AG.**, Solothurn (Schweiz); registriert den 22. November 1954.
Nr. 79154. 5. Oktober 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Spannzwinge für die Schreinerei und Zimmerei. — Hans **Stoller**, Bauführer, Spiezwiler (Bern, Schweiz); registriert den 30. November 1954.
Nr. 79207. 15. Oktober 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 4 Modelle. — Dosen für Schmiermittel usw. — **Strub & Co. AG.**, Felsenstrasse 20, Olten (Schweiz); registriert den 18. November 1954.
N° 79271. 26 octobre 1949. — (IIe période 1954/1959). — 1 dessin. — Etiquette pour bouteille à vin. — **Société de l'Imprimerie et Litographie Klausfelder S.A.**, Vevey (Suisse); enregistrement du 19 novembre 1954.
Nr. 79293. 31. Oktober 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Zeichenschablone. — Paul **Schumann-Widmer**, Weiherhofstrasse 108, Basel (Schweiz); registriert den 22. November 1954.
Nr. 79297. 31. Oktober 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 4 Muster (von 5). — Kartonhüllen, Blechdose und Tube. — **FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG.**, Flawil (Schweiz); registriert den 25. November 1954.
Nr. 79298. 31. Oktober 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 2 Muster. — Kartonhüllen. — **FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG.**, Flawil (Schweiz); registriert den 25. November 1954.
Nr. 79305. 1. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Hammer für Schlagmühlen. — Franz **Lüthi**, Kappelenweg 125, Hallwil (Aargau, Schweiz); registriert den 1. Dezember 1954.
N° 79311. 1er novembre 1949. — (IIe période 1954/1959). — 1 modèle. — Carton pliant pour pâtissier. — **Fabrique de cartonnages S.A.**, passage Perdonnet, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 26 novembre 1954.
Nr. 79335. 5. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 2 Modelle. — Kartonschachteln-Zuschnitte. — E. **Knoblauch** & Co., Kartonfabriken, Oberentfelden (Aargau, Schweiz); registriert den 29. November 1954.
Nr. 79340. 7. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Beleuchtungskörper. — **B.A.G. Broncewarenfabrik AG.**, Turgi (Schweiz); registriert den 23. November 1954.
Nr. 79361. 9. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Karte für Zeichnungsregistratur. — **GABS Gesellschaft für Apparatebau, Blechbearbeitung und Spenglereihalbfabrikate AG.**, Wallisellen (Schweiz); registriert den 23. November 1954.
N° 79364. 10 novembre 1949. — (IIe période 1954/1959). — 1 modèle. — Panneau réclame pour bretelles. — **SIMBA S.A.**, rue Général-Dufour 3, Genève (Suisse); enregistrement du 19 novembre 1954.
Nr. 79367. 10. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Armbrust-Visier. — Gustav **Schmid**, Fabrik für Messwerkzeuge, Necker (St. Gallen, Schweiz); registriert den 27. November 1954.
Nr. 79382. 14. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Arm-, bzw. Fuss-Leuchtspange. — Max **Gimmel**, Arbon (Schweiz); registriert den 25. November 1954.
Nr. 79390. 15. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Muster. — Preislisten und Prospekte. — Buchdruckerei **Fenz**, Länggaßstrasse 76, Bern (Schweiz); registriert den 24. November 1954.
Nr. 79421. 19. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 100 Modelle. — Stahl-, Stahlrohrmöbel und Organisationsmittel. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.**, Biglen (Schweiz); registriert den 23. November 1954.
Nr. 79532. 7. Dezember 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 16 Modelle. — Büstenhalter, Hüfthalter. — **M. Biedermann & Co. AG.**, Freigutstrasse 6 u. 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 24. November 1954.
Nr. 79817. 19. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 3 Modelle. — Essbestecke. — **Aktiebolaget Gense**, Nygatan 26, Eskilstuna (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. November 1954.
N° 80271. 17 mars 1950. — (IIe et IIIe période 1955/1965). — 1 dessin. — Etiquette. — Marcel **Widmer**, rue de Coutance 28, Genève (Suisse); enregistrement du 26 novembre 1954.
Nr. 80870. 15. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Bade-Büstenhalter. — Ch. & J. **Frey**, Kreuzbühlstrasse 1, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 23. November 1954.
Nr. 83023. 4. September 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 2 Modelle. — Büstenhalter. — Ch. & J. **Frey**, Kreuzbühlstrasse 1, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 23. November 1954.
Nr. 88221. 16. November 1954. — (II. und III. Periode 1959/1969). — 2 Modelle. — Profilierte elektrische Leiter. — **Kobler** & Co., Huttenstrasse 42, Zürich 6 (Schweiz); registriert den 19. November 1954.
Nr. 88225. 16. November 1954. — (II. und III. Periode 1959/1969). — 1 Modell. — Flaschengestell. — **Krayer-Ramsperger Aktiengesellschaft**, Clarastrasse 30, Basel (Schweiz); registriert den 25. November 1954.
N° 88228. 17 novembre 1954. — (IIe période 1959/1961). — 1 modèle. — Boutcille. — Arthur A. **Klein**, Rive 186, Genève 3 (Suisse); enregistrement du 25 novembre 1954.

Löschungen Radiations Radiazioni

N° 63162. — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules.
Nr. 63166. — 18 Muster. — Reklamebilder.
Nr. 63168. — 1 Modell. — Anbaubarer Fahrrad-Uebersetzungswechsel.
Nr. 63172. — 1 Muster. — Dosen-Etiketten.
Nr. 63175. — 4 Modelle. — Brettspiele; Spiel-Würfel.
Nr. 63176. — 1 Modell. — Einlage-Karton für Stumpenpackungen.
Nr. 63177. — 1 Modell. — Briefmarken-Einsteckkarton.
Nr. 63204. — 1 Modell. — Stütze zum Aufbau von Glasplatten in Schaufenstern.
Nr. 63217. — 1 Modell. — Rabatt- und Belegmarke.
N° 69514. — 1 modèle. — Meuble radio-gramo.
Nr. 69518. — 1 Modell. — Zeichnungsgerät (Kurvenlineal).
N° 69521. — 1 modèle. — Dispositif se fixant sur les récipients (baquets) de lavage des légumes et empêchant les légumes de déborder avec le trop-plein d'eau.
N° 69524. — 1 modèle. — Tringle pour sacoche de vélo à deux boucles.
N° 69527. — 3 modèles. — Emboîtages à anneaux.
Nr. 69528. — 1 Modell. — Universalküchenmaschine für Grossbetriebe.
Nr. 69554. — 1 Modell. — Nadeln.
N° 69557. — 1 modello. — Accenditore.
N° 70014. — 1 modèle. — Plaque publicitaire pour la présentation de bijoux-porte-bonheur.
Nr. 78884. — 1 Modell. — Tablettenbehälter.
N° 78885. — 1 modèle. — Appareil à remplir les bulletins sportifs.
Nr. 78886. — 1 Modell. — Halte- und Tragvorrichtung für Gefässe.
N° 78890. — 1 modèle. — Savon de bain.
Nr. 78891. — 2 Modelle. — Aktenschrank.
Nr. 78892. — 1 Modell. — Tischstativ.
Nr. 78893. — 1 Modell. — Dübel.
Nr. 78894. — 1 Modell. — Tintengefäss.
Nr. 78895. — 2 Modelle. — Kartenständer.
Nr. 78896. — 1 Modell. — Tonkühlgefäss.
N° 78897. — 1 modèle. — Barre pour tracer des lettres.
N° 78898. — 2 modèles. — Signes pour tracer des lettres.
Nr. 78899. — 1 Muster. — Wandkalender für Imker.
Nr. 78900. — 1 Modell. — Notizblockhalter.

N° 78901. —10 modèles. — Attaches pour boîtes de montres bracelet.
Nr. 78902. — 1 Modell. — Elektrische Steekkontakte.
Nr. 78903. — 1 Modell. — Klammer für Bettdeckenhalter.
Nr. 78904. — 2 Modelle. — Armbrustpfeil.
Nr. 78905. —42 Muster. — Stickereien.
Nr. 78906. — 1 Modell. — Kinderwagen.
Nr. 78908. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Wandleuchter, Konsolen, Flur-Garderoben usw.
Nr. 78909. — 1 Modell. — Pokerbrett.
Nr. 78912. — 1 Modell. — Verschluss für Wasserabläufe.
Nr. 78913. — 1 Muster. — Packung.
Nr. 78914. — 9 Modelle. — Einkaufstaschen.
N° 78917. — 1 modèle. — Allumeur à gaz pour chaudières.
N° 78919. — 8 dessins. — Etiquettes à vin.
Nr. 78920. — 1 Muster. — Reehenscheibe.
Nr. 78921. — 4 Modelle. — Handpressen und Teile zu solchen.
Nr. 78922. — 1 Modell. — Schraubenschlüssel.
Nr. 78923. — 3 Modelle. — Eisbecher und Glaceschalen.
Nr. 78924. — 2 Modelle. — Nachttischlampen.
Nr. 78925. — 1 Modell. — Schreibkalender-Stütze.
Nr. 78926. —19 Modelle. — Bijouterieartikel.
Nr. 78928. — 1 Modell. — Gesellschaftsspiel.
Nr. 78929. — 2 Muster. — Verpackungshüllen für Trinkhalme.
Nr. 78930. —10 Muster. — Etiketten.
Nr. 78931. — 1 Modell. — Blumentopfhülle.
N° 78932. — 1 modèle. — Aspirateur pour soie miniature.
Nr. 78933. — 3 Modelle. — Kämme, Haarbürsten, elektrische Batterien.
Nr. 78934. — 1 Modell. — Klein-Auswindmaschine.
Nr. 78935. — 1 Muster. — Verpackung für Kaffee.
Nr. 78937. — 2 Modelle. — Photographieständer.
Nr. 78939. — 2 Modelle. — Küchenbüfett, Küchentisch.
Nr. 78940. —140 Modelle. — Damenhüte.
Nr. 78942. — 1 Modell. — Elektrische Bandschleifmaschine.
Nr. 78943. — 3 Modelle. — Verpackungshülle für elektrische Heizkissen.
Nr. 78944. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Besen, Flaumer und Wischer.
Nr. 78945. — 1 Modell. — Korbflasche.
N° 78946. — 6 dessins. — Dessins et timbres de publicité.
Nr. 78947. — 1 Modell. — Besteck.
Nr. 78948. — 2 Modelle. — Tischflachschleifmaschine; Rollentisch zu Tischflachschleifmaschine.
N° 78949. — 2 modèles. — Jouets.
Nr. 78950. — 5 Modelle. — Reklamentafel.
Nr. 78951. — 1 Modell. — Fusspumpe für Pneuräder.
Nr. 78952. — 1 Modell. — Kolbendichtung für Pumpen.
Nr. 78954. — 2 Modelle. — Galon für Rosette; Rosette für Abzeichen.
Nr. 78955. — 1 Muster. — Tabelle zur Eintragung von Sportresultaten.
Nr. 78956. — 1 Modell. — Rasierklingentrockner.
Nr. 78957. — 1 Modell. — Stufenlose Antriebsvorrichtung.
Nr. 78958. — 1 Modell. — Aschenbecher.
Nr. 78963. — 4 Modelle. — Schutzauflage für Klosettsitze.
Nr. 78965. — 1 Muster. — Reklame-Bild.
Nr. 78966. — 1 Modell. — Buchstützen.
Nr. 78970. — 1 Modell. — Ski- und Gepäckträger für Auto.
Nr. 79117. —17 Muster. — Lampenschirmteile.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Gesuch

um Verlängerung der Geltungsdauer und Abänderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen; Vollzugsverordnung vom 8. März 1949)

Die vertragschliessenden Verbände haben das Gesuch gestellt, die Geltungsdauer des am 25. Februar 1952 [1]) und 24. Februar 1954 [2]) abgeänderten und ergänzten Bundesratsbeschlusses vom 13. Mai 1949 [3]) betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie sei bis zum 31. Dezember 1956 zu verlängern und gleichzeitig seien folgende Vertragsabänderungen allgemeinverbindlich zu erklären: (AA. 553)

«Ziff. 5, Abs. 2: Auf diesen Grundlöhnen wird folgende Teuerungszulage ausgerichtet:
95 Rappen pro Stunde für verheiratete Arbeiter,
90 Rappen pro Stunde für ledige Arbeiter und Arbeiterinnen,
85 Rappen pro Stunde für Arbeiter und Arbeiterinnen unter 18 Jahren.

Ziff. 10: [1]Der versicherungsfähige Arbeitnehmer hat sich gegen die Folgen des Lohnausfalles bei Krankheit bei einer vom Bund anerkannten Krankenkasse für ein Krankengeld zu versichern. Die Prämie für die Krankengeldversicherung hat mindestens Fr. 2.25 pro Woche zu betragen.

[2]Der Arbeitgeber hat an die Prämie der Krankengeldversicherung einen wöchentlichen Beitrag von Fr. 1.50 zu bezahlen.

[3]Durch die Beitragsleistung gemäss Absatz 2 werden die Arbeitgeber von den Verpflichtungen aus Artikel 335 des Obligationenrechts befreit.»

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt schriftlich und begründet innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen.

Bern, den 10. Dezember 1954. **Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.**

[1]) BBl. 1952, I, 502.
[2]) BBl. 1954, I, 432.
[3]) BBl. 1949, I, 1045.

Requête

à fin de prorogation et de modification de l'arrêté donnant force obligatoire générale au contrat collectif national des tourneurs et de l'industrie des articles en bois

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; ordonnance d'exécution du 8 mars 1949)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral:

a) proroge au 31 décembre 1956 son arrêté du 13 mai 1949 [1]) donnant force obligatoire générale au contrat collectif de travail des tourneurs et de l'industrie des articles en bois, arrêté modifié et complété le 25 février 1952 [2]) et le 24 février 1954 [3]);

b) donne force obligatoire aux clauses ci-après, qui modifient ledit contrat:

«Ch. 5, 2e al. Outre les salaires de base, les allocations de vie chère suivantes seront versées:
95 centimes par heure aux ouvriers mariés,
90 centimes par heure aux ouvriers et ouvrières célibataires,
85 centimes par heure aux jeunes ouvriers et ouvrières de moins de 18 ans.

Ch. 10. [1]Le travailleur assurable est tenu de s'assurer contre les pertes de salaire par suite de maladie en contractant une assurance pour indemnité journalière auprès d'une caisse de maladie reconnue par la Confédération. Le montant de la prime d'assurance-maladie pour indemnité journalière doit s'élever au moins à 2 fr. 25 par semaine.

[2]L'employeur versera une contribution hebdomadaire de 1 fr. 50 aux primes de l'assurance-maladie pour indemnité journalière.

[3]En versant la contribution prévue au 2e alinéa, les employeurs sont dégagés de toutes les obligations découlant de l'art. 335 C.O.»

Toute opposition à la requête doit être écrite, motivée et adressée à l'office soussigné dans les vingt jours à dater de la présente publication.

Berne, le 10 décembre 1954.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

[1]) F.F. 1949, I, 1043.
[2]) F.F. 1952, I, 507.
[3]) F.F. 1954, I, 404.

Domanda

intesa a prorogare e modificare il conferimento del carattere obbligatorio generale del contratto collettivo di lavoro per il mestiere di tornitore e per l'industria degli articoli di legno

(Decreto federale del 23 giugno 1943 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro; ordinanza d'esecuzione dell'8 marzo 1949)

Le associazioni contraenti hanno inoltrato la domanda:

a) di prorogare, fino al 31 dicembre 1956, il decreto del Consiglio federale del 13 maggio 1949 [1]), modificato e completato il 25 febbraio 1952 [2]) ed il 24 febbraio 1954 [3]), concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere di tornitore e per l'industria degli articoli di legno;

b) di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti modificazioni del contratto:

«Numero 5, capoverso 2: Oltre il salario base sarà versata ad ogni operaio un'indennità di rincaro di:
95 centesimi all'ora per gli operai sposati,
90 centesimi all'ora per gli operai celibi e le operaie,
85 centesimi all'ora per i giovani e le operaie che non hanno ancora compiuto i 18 anni.

Numero 10: [1]L'operaio idoneo all'assicurazione è tenuto ad assicurarsi, presso una cassa malati riconosciuta dalla Confederazione, per un'indennità giornaliera in caso di malattia. Il premio relativo dovrà ascendere a 2 fr. 25 almeno per settimana.

[2]Il datore di lavoro concorre al pagamento del premio d'assicurazione contro le malattie con un importo di 1 fr. 50 per settimana.

[3]Corrispondendo il contributo previsto al capoverso 2, i datori di lavoro sono liberati di tutti gli obblighi provenienti dall'articolo 335 del Codice delle obbligazioni.»

Opposizione a questa domanda può essere inoltrata per iscritto e motivata all'ufficio sotto indicato entro 20 giorni a partire dalla data di questa pubblicazione.

Berna, 10 dicembre 1954.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

[1]) F.F. 1949, 355.
[2]) F.F. 1952, 212.
[3]) F.F. 1954, 157.

Bohli & Bucher AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Bohli & Bucher A. G. hat in der Generalversammlung vom 20. November 1954 ihre Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Dezember 1954 bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 330[2])

Zürich, den 7. Dezember 1954.

Die Liquidatoren.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Union économique franco-sarroise — Réglementation des importations [1])

Le «Journal Officiel de la République française» du 27 novembre 1954 a publié un avis informant des dispositions ci-après les importateurs domiciliés en France métropolitaine ou en Sarre, concessionnaires exclusifs de maisons étrangères à la fois pour ces deux territoires:

«Le dépôt des demandes de licences demeure fixé:

A l'office des changes à Paris, lorsque l'importateur est domicilié en France;
A la délégation de l'office des changes à Sarrebruck, lorsque l'importateur est domicilié en Sarre.

Les importateurs domiciliés en France auront la faculté de déposer à Paris des demandes séparées pour les produits destinés à leurs clients sarrois. Les dossiers devront être revêtus de la mention «clientèle sarroise» apposée de manière très apparente en haut et à gauche du recto de la chemise cartonnée et sur chacun des exemplaires de la demande.

Les importateurs domiciliés en Sarre auront la faculté, sous les mêmes réserves, de déposer à Sarrebruck des demandes de licences séparées pour les produits destinés à leurs clients français. Les dossiers devront être revêtus, dans les mêmes conditions, de la mention «clientèle française» apposée de manière très apparente en haut et à gauche du recto de la chemise cartonnée et sur chacun des exemplaires de la demande.

L'examen de ces licences par les organismes répartiteurs sera subordonné à la justification, par les intéressés, de leurs contrats d'exclusivité et de leurs références d'importation sur les territoires considérés, à la fois:

A la direction compétente du ministère technique intéressé à Paris;
Au ministère de l'économie du Gouvernement sarrois;
Et à la mission diplomatique française en Sarre.»

[1]) Voir aussi la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 35, du 12 février 1954, et intitulée: «Sarre: Réglementation de l'importation», en vertu de laquelle les importateurs domiciliés en Sarre sont tenus de déposer leurs demandes de licences d'importation et d'autorisations préalables, ainsi que les déclarations d'autorisations d'importations (D. A. I.) à la délégation de l'Office des changes à Sarrebruck. 289. 10. 12. 54.

Algérie — Réglementation de l'exportation

Selon un avis paru dans le «Journal Officiel de l'Algérie» du 19 novembre 1954 de nouvelles formules — dont le libellé est reproduit dans le même quotidien — ont remplacé, à partir du **20 novembre 1954**, les formules de demandes d'autorisation d'exportation, les modèles de chemises-dossiers de présentation des demandes de licence d'exportation et la déclaration d'exportation pour l'étranger (engagement de change).

A titre transitoire, les formules ci-dessus visées des modèles en vigueur avant le 20 novembre 1954 pourront être utilisées **jusqu'au 31 décembre 1954.**

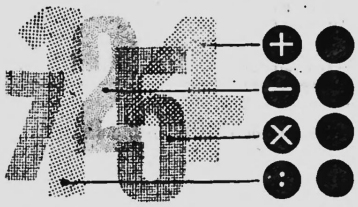
D'un avis également reproduit dans le même quotidien il appert que les diverses listes algériennes [1]) de produits dispensés de la formalité de la licence d'exportation ont été annulées et remplacées par une nouvelle liste de marchandises dont la sortie d'Algérie est autorisée dès le 19 novembre 1954 sous le couvert d'un engagement de change. Il est reproduit ci-après un extrait de cette liste en tant qu'elle se rapporte à des produits pouvant intéresser les acheteurs suisses:

N°s du tarif douanier français faisant aussi règle dans l'ensemble en Algérie	Désignation des marchandises
25 A à E inclus	Poissons simplement salés, séchés ou fumés.
26 A et B	Crustacés frais (vivants ou morts) ou simplement cuits, salés ou séchés.
33 A	Oeufs en coquilles frais ou conservés par le froid ou tout autre procédé licite.
37	Soies de porc et de sanglier, poils de blaireau et autres poils pour la brosserie.
38 B	Boyaux, vessies et estomacs d'animaux autres, frais, bruts, salés ou secs.
ex 67 A à M inclus	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou assimilé, à l'exclusion des olives.
69 A à D inclus	Légumes à cosses secs.
71 A à 80 F inclus	Fruits comestibles.
85 A et B	Piments (des genres capsicum, à l'exclusion du capsicum grossum et pimenta).
86	Cannelle et fleurs de canneller.
87	Girofle.
88	Noix muscade.
89	Macis.
90	Amomes et Cardamomes.
92	Autres épices, non dénommées ni comprises ailleurs.
113 B	Vesces et lupins.
ex 113 E	Fenugrec.
118 A à H inclu.	Plantes, parties de plantes, graines et fleurs utilisées en parfumerie ou en médecine.
119 C	Caroubes fraîches ou desséchées.
132 B	Crin végétal.
ex 133 B	Pailles de sorgho, pour balais, naturelles, blanchies ou teintes.
ex 135	Graines de caroubes.
146 H	Huile d'olive brute.
ex 146 O	Huile d'olive raffinée.
214	Vins (autres que les vins de liqueur et assimilés et les vins mousseux) provenant de la fermentation des raisins frais.
220 A	Eaux de vie de vin ou de marc de raisins.
231	Lies de vin, même desséchées, tartre brut.
248	Barytine (sulfate de baryum naturel).
261	Farines siliceuses fossiles, kieselguhr, terres ou silices de Moler, diatomites, tripoli et terres légères diverses de densité apparente inférieure ou égale à 1, bruts, broyés ou tamisés.
268 A à F inclus	Argiles.
574 G	Superphospates.
616 A à 627 inclus	Huiles essentielles et essences - articles de parfumerie.
751 A à C inclus	Articles de maroquinerie non dénommés ni compris ailleurs.
816 A à C inclus	Liège naturel élaboré, ouvré.
817 A à C inclus	Liège aggloméré mi-ouvré.
818 A à C inclus	Liège aggloméré ouvré.
819 à 821 D inclus	Ouvrages de sparterie et de vannerie.
ex 826	Papiers et cartons non dénommés, formés en continu, marqués, filigranés, satinés, frictionnés ou non, en bobines ou en feuilles, sans pâtes mécaniques.
827	Papiers et cartons non dénommés, formés à l'enrouleuse, en bobines ou feuilles.
828	Papiers et cartons, non dénommés, formés feuille à feuille.
877	Poils grossiers de bêtes des espèces bovine et chevaline (à l'exclusion de crins) ainsi que ceux des chèvres communes, et similaires pnrs ou mélangés.
915 A à 920 inclus	Fils de laine, de poils, de crin.
1032 A à 1035 inclus	Tapis et tapisseries.
1086 A à 1093 inclus	Articles confectionnés en tissu non dénommés ni compris ailleurs.
1142	Drilles et chiffons.
1270 A à 1274 inclus	Ouvrages en métaux précieux.
1275	Bijouterie de fantaisie.
ex 73.10	Fers ronds à béton.

[1]) Voir FOSC. N°s 92, 50, 64, 124 et 183 du 21 avril 1951, des 29 février, 17 mars, 29 mai 1952 et du 9 août 1954. 289. 10. 12. 54.

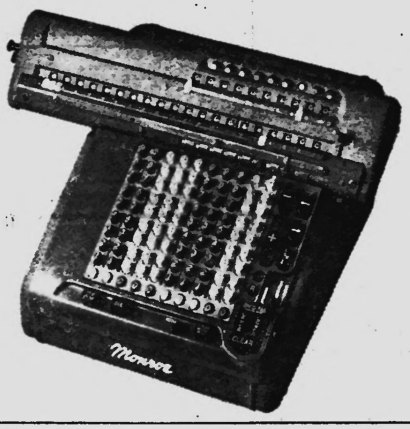
Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

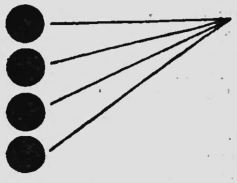
SICHERHEIT TROTZ TEMPO ...



Auch Sie kennen die menschlichen Unzulänglichkeiten in Ihrem Betrieb. Diese auszuschalten, ist die Aufgabe der modernen technischen Hilfsmittel
Denken Sie beispielsweise an Ihre Berechnungsabteilung. Sicher war es doch so, dass Ihr Personal bei Multiplikationen oder Divisionen mit der Rechenmaschine die Kommastelle durch Schätzen bestimmte, oder doch mindestens nach überprüfen musste. Das bedeutete schon eine gefährliche Fehlerquelle
Ganz anders heute! Die MONROE-Rechenmaschinen liefern unfehlbar kommarichtige Resultate Hunderte von Referenzen und Anerkennungsschreiben sprechen mehr als Worte

Monroe





Ob Vollautomat, Halbautomat oder Handmodell, die MONROE-Rechenmaschinen sind äusserst einfach zu bedienen. Weitere entscheidende Vorteile:
nur ein Tastbrett auch für Multiplikationen und Divisionen;
kleinere Tasten liegen im Griffbereich einer Hand und gestatten eine vorzügliche Kontrolle;
automatische Rückübertragung, so dass von Additionen, Subtraktionen und Multiplikationen aus direkt und kommarichtig weiter multipliziert werden kann (a x b x c).
Die MONROE-Rechenmaschine ist wirtschaftlich, mühelos beim Arbeiten, sie ist geschaffen für anspruchsvolle Schnellrechner!
Wer mit MONROE rechnet, rechnet sicher, schnell und fehlerfrei — und darauf kommt es doch an!

J. F. Pfeiffer AG
ZÜRICH
LÖWENSTR. 61
TEL. 051/251680
BASEL · BERN · LUZERN
CHUR

Bündner Privatbank, Chur

Obligationen-Kündigung

Hiermit kündigen wir sämtliche bis zum **31. März 1955** kündbar werdenden **Kassa-Obligationen unserer Bank** zur Rückzahlung auf 6 Monate vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet. Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf.

Gleichzeitig offerieren wir zur **Konversion** dieser Titel wie auch als **Neuanlage** bis auf weiteres

Kassa-Obligationen unserer Bank

in runden 500er-Beträgen, zu 3% verzinslich, 2½ und 4½ Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger Kündbarkeit auf 6 Monate.

Chur, den 10. Dezember 1954. **Die Direktion**

Cophar S. A., Biasca

Fabbrica in Gnosca

A complemento del nostro avviso di convocazione, del 30 novembre 1954 dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti, precisiamo che l'assemblea stessa avrà inizio alle ore 20.30.

Gnosca, 30 novembre 1954. Il consiglio di amministrazione.

Strassenbahn St. Gallen—Speicher—Trogen AG.

Aktien-Umtausch

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. Juli 1954 über die Neuordnung des Aktienkapitals sind die bisherigen Prioritätsaktien und Aktien II. Ranges durch neue einheitliche Aktien von Fr. 250 zu ersetzen.

Auf Grund dieses Beschlusses ersuchen wir die Aktionäre, ihre Aktien an die Verwaltung der Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen in Speicher einzusenden, welche mit der Ausführung des Beschlusses beauftragt ist und die Ersatztitel ausgeben wird.

Ab 1. Januar 1955 können die Rechte der Aktionäre nur noch mit den neuen Aktien geltend gemacht werden.

Speicher, den 1. Dezember 1954. **Der Präsident des Verwaltungsrates.**

FOETISCH FRÈRES S. A.

Entreprise générale de musique et d'édition

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le 20 décembre 1954, à 11 heures 30 (feuille de présence: ouverture à 11 heures), **à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, salle N° 58, 4e étage,** entrée par le Grand-Pont.

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires. — 2° Election des administrateurs et des contrôleurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1954, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires à partir du vendredi 10 décembre, auprès de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, ainsi qu'au siège social et aux succursales de Vevey et de Neuchâtel.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre remise des actions ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration.

SITA Investment AG., Zürich

Einladung
zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 20. Dezember 1954, 18.30 Uhr, im Konferenzzimmer, Bahnhofbuffet II. Kl., 1. Stock, Zürich-HB.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1953/54 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Statutarische Wahlen.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisorenbericht und der Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverteilung liegen ab 10. Dezember 1954 am Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 78, Zürich, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis 18. Dezember 1954 unter Angabe der Aktiennummern schriftlich verlangt oder am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

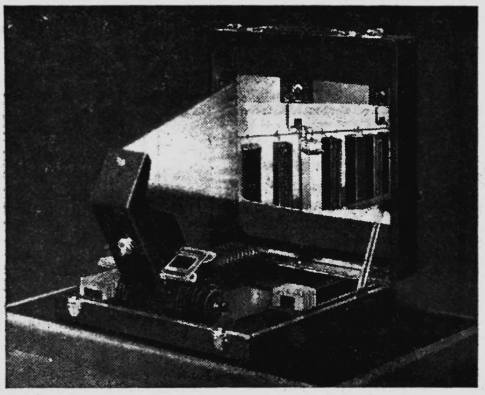
Zürich, den 9. Dezember 1954. **Der Verwaltungsrat.**

Impôt sur le chiffre d'affaires

Brochure de 52 pages (19e édition). **Prix: 1 fr. 50** (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520, administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Ein leichter Projektor ersetzt die schweren Musterkoffer

Photographieren Sie Ihre Artikel auf
FERRANIACOLOR UMKEHR-FILM
und zeigen Sie sie mit dem



FER-COLOR 24×36-DIA-PROJEKTOR
in flachem, leichtem Tragkoffer (leichter als eine kleine Schreibmaschine), Platz für 52 Dias, Universalgerät für 110—220 Volt, 50 Watt. Viele neue Vorteile.
Bei Ihrem Photohändler, komplett nur Fr. 273.60

Bezirksgericht Brugg

Öffentliches Inventar

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden binnen der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB genannten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf

Baumann-Barth Jakob

geboren 1892, Landwirt und Maschinenhändler, von und in Müllligen wohnhaft gewesen; gestorben am 26. November 1954.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Müllligen; Frist bis 10. Januar 1955.

Brugg, den 8. Dezember 1954 Gerichtskanzlei Brugg.

Neu-Eröffnung!

Beabsichtigen Sie die Neu-Eröffnung eines Detailverkaufsgeschäftes? Dann versäumen Sie nicht, zur Kontrolle des Verkaufes die bestbewährten Maeders Kassa-Blocks vorzusehen. Unverbindliche Vorschläge durch unsere Vertreter oder direkt von der

Blocksfabrik Lichtensteig SG
A. MAEDER SÖHNE, Tel. (074) 7 15 51 / 7 15 52

Zu verkaufen

Komplette ADREMA-Anlage

bestehend aus:
Adressier- und Vervielfältigungs-Automat, Prägemaschine, Schlitten zur Prägung von Textstreifen, Textstreifen-Ausgleicher, Textstreifen-Schneideapparat, ca. 35 000 Adressplatten, 6 Stahlschränke und dazu 340 Schubladen. Die ganze Anlage zu 50% des Neuwertes, die AVA-Adressiermaschine mit 75% Rabatt. Evtl. auch einzeln. Günstig für Gemeindebetriebe, Firmen mit grossem Kundenkreis, Vertretungen usw.

Interessenten erhalten nähere Auskunft durch O 40593 U, Publicitas Biel.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand – inserieren Sie!

ON NE CONÇOIT PAS POUR
LES JOURS DE FÊTE UNE CAVE
SANS LA GAMME DES VINS

VARONE
SION

Zu vermieten im aufstrebenden Industrie- und Handelszentrum

Langenthal

an bester Verkehrslage

Ladenlokale mit grossen Schaufenstern
Geschäfts- u. Büroräume
moderne 2½-, 3½- und 4½-Zimmerwohnungen
Lagerräume

Anfragen erbeten unter
Chiffre J 15130 Y an Publicitas Bern.

Mit Garantie zu verkaufen modernste

Buchhaltungsmaschinen National

4 und 6 Zählwerke, Volltext, Datum und Kurztextrepetion. Weit unter Neupreis. AG für Büromaschinen, Sihlpostfach 235, Zürich, Tel. 34 65 02.

Ultravox

Die neue Aera des Diktierens hat begonnen!

In wenigen Monaten haben Hunderte von Schweizer Betrieben ULTRAVOX-Diktiergeräte eingeführt. Es gibt Firmen, die mit 1 bis zu 20 ULTRAVOX-Geräten arbeiten.

ULTRAVOX, ein Präzisionsprodukt der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & Co., weist den richtigen Weg.

Folgende Eigenschaften machen ULTRAVOX zum überlegenen Diktiergerät: Diktat auf Folie A 4, vereinfachte Bedienung, unerreichter Ausrüstungs- und Leistungsgrad, praktisch keine Betriebskosten sowie die für ein Spitzengerät günstige Preislage.

Setzen auch Sie sich über veraltete, kostspielige Diktiermethoden hinweg! Wählen Sie das Neue: ULTRAVOX! Mit diesem Diktiergerät beginnt tatsächlich eine neue Aera, nämlich diejenige des rationellen Diktierens.

DIREMA

Rechenmaschinen AG., Bahnhofquai 7, Zürich 1
Telephon (051) 23 32 27
Generalvertretung für die Schweiz
Vertreter in allen Kantonen

Das neue Prinzip:

Kein Wählen, kein Suchen – BUCHEN

Mit verbundenen Augen können Sie die Kontenkarte schreibfertig, zeilengerade und auf die richtige Buchungszeile einstellen. Kein Richten — ein Hebelzug genügt!

Einfacher geht's nicht • Blinder Kontoeinzug und automatischer Kontoauswurf • Einwurftrichter verstellbar auf fast alle Buchhaltungs-Systeme • Wirklich übersichtliche Kontokarten und Journal. Verlangen Sie das Merkblatt über die Adler-Vitomatic-Buchhaltungs-Organisation.

Zwei Maschinen in einer: Ein Handgriff verwandelt die Buchungsmaschine in eine normale Schreibmaschine!

Verkauf und Service:

Basel	R. Maggiorini, Steinenvorstadt 43
Bern	H. Baldegger, Ecke Kapellen-/Seilerstr.
Biel	H. Baldegger, Bahnhofstraße 4
Chur	Bärtsch, Bürobedarf AG, Unt. Gasse 22
Frauenfeld	E. Bührer, Kirchgasse 7
Genf	A. Bauvard & Cie., rue du Commerce 1
Kreuzlingen	E. Bührer, Hauptstraße 47
Luzern/Sz.	A. Ernst, Gartenstraße
Lausanne	H. Zepf, Place St-François
Locarno	E. Mazzoni, Piazza Grande
Lugano	R. Tettamanti, Riva Albertolli
Luzern	F. Späty, Hirschenplatz 10
Montreux	Kramer frères, Grand'Rue 54
Neuenburg	P. Gaschen, rue du Seyon 7
Rapperswil	R. Adam, Alte Jonastraße
Rohr/Aarau	E. Niklaus, Birkenweg 177
Schaffhausen	A. Bührer & Cie., Tanne 1
St. Gallen	P. Häusler, Geltenwilenstraße 17
Winterthur	L. Leonhard, Gärtnerstraße 17
Zofingen	A. Hagmann, Verd. Hauptgasse
Zürich	Büro-Fürrer, Fraumünsterstr. 13

Generalvertretung für die Schweiz:

büro fürrer
Abteilung Büromaschinen

Zürich, Fraumünsterstr. 13, Telephon (051) 27 15 50

Pfister
SCHILDER für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE
Tel. 23 42 28 Zürich

Bar-geld

Seit 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volle Diskretion.

Bank Prokredit
Fribourg

Certificat d'importation

Le texte des «instructions» du Service des importations et des exportations, publié dans le No 207 de la Feuille officielle suisse du commerce du 7 septembre 1953, peut être commandé sous forme de tirage à part. Prix: 30 ct., frais compris. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. — Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.
Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Kistenfabrik Zug AG., Zug

Wir liefern: Transportkisten für Inland und Export. Gezinkte und verleimte Schreinerkisten. Pallets mit und ohne Aufsteckrahmen.

Fachmännische Beratung. – Telephon (042) 4 33 55 und 56

Terrain à bâtir

à vendre env. 32 000 m², à St-Sulpice, près Lausanne, zone industrielle. Peut convenir aussi pour construction de villas. — Ecrire sous chiffre P. O. 81645 L à Publicitas Lausanne.

ZÜRICH
Hotel Trümpy

nächst Hauptbahnhof
Tel. (051) 42 54 00

Parkplatz. Gesellschaftssäll. Großrestaurant mit eigener Metzgerei. Zimmer mit Telephon, fl. Wasser, ab Fr. 7.50.

Ausgeschrieben

wird die Stelle des

Vizedirektors der Solothurner Kantonalbank

OBLIEGENHEITEN: Leitung der Hypothekar-Abteilung und Stellvertretung des Direktors.

ERFORDERNISSE: Langjährige Tätigkeit in leitender Stelle im kommerziellen und hypothekarischen Bankkreditgeschäft. Kenntnis auch der übrigen Zweige des Bankgeschäftes.

Nähere Auskunft über Besoldung und Pensionsverhältnisse erteilt die Direktion. — Anmeldungen mit ausführlichem Lebenslauf, Handschriftprobe, Lichtbild, Zeugnisabschriften und Referenzenliste sind bis zum 27. Dezember 1954 unter dem Kennwort «Bieltor» zu richten an die Direktion der Solothurner Kantonalbank, Solothurn.

DANZAS
Schaffhausen
empfiehlt sich für
Transporte
von und nach
DEUTSCHLAND

... kostet komplett
nur Fr. 985.–
Vorteilhaft in Miete

WARUM WOHL

arbeiten Tausende im In- und Ausland, in kleinen und großen Unternehmungen des Handels und der Industrie, in Verwaltungen, intellektuelle und Gewerbetreibende, mit der DIMAFON-Methode, um ihre schriftlichen Arbeiten zu erledigen? Und warum wohl werden vielerorts je nach Arbeitspensum und Mitarbeiterzahl immer mehr DIMAFONE in Betrieb genommen? Die Antwort ist einfach: Alle haben sie im DIMAFON den nützlichen Helfer gefunden und erkannt, wie viel harmonischer die Arbeitsvorgänge ablaufen, wie viel entspannter – für Diktierende und Schreibende die ganze Atmosphäre geworden ist.
Ihre Korrespondenz erledigt sich rascher und reibungsloser, Diktate, die in ihrer Formulierung von großer Bedeutung sind, verlegen Sie in Momente, die Ihnen die nötige Konzentration erlauben. Telephongespräche werden, immer wenn Sie es wünschen, vom DIMAFON aufgenommen. Das DIMAFON ist so vielseitig in seiner Anwendung, so spielend einfach zu handhaben, daß alle finden: Einfacher und besser geht's nicht mehr.
Sie machen am besten die Probe selbst. Schreiben Sie eine Postkarte oder telephonieren Sie noch heute. Sie werden erleben, daß auch Ihnen das DIMAFON sofort eine fühlbare Entlastung bringt, daß das DIMAFON Ihre Unkosten senkt, daß die Unsicherheit am Telephon verschwindet. DIMAFON ist Ihr nützlichster Helfer.

Verkaufs- und Wartungsstellen in der ganzen Schweiz
Bezugsquellennachweis durch die Telion AG, Pelikanstraße 8, Zürich, Tel. (051) 25 36 30

Olivetti mit MC 21 wieder weit voraus!

Olivetti MC 21 ist eine Neukonstruktion, die von allen bisherigen technischen Konzeptionen im Rechenmaschinenbau abweicht. Unter einem Gehäuse sind zwei vollständige Rechenmechanismen vereint, die beide ohne jede Hebelumstellung unabhängig voneinander arbeiten und jederzeit die Kumulierung oder Saldierung beider Werke mit einem Fingerdruck gestatten.

Wozu ist dies in der Praxis wichtig?
Bei über 50% aller Additionen ist ein zweites Zählwerk ein dringendes Bedürfnis.

Denn man möchte —
— gleichzeitig aber getrennt aufaddieren zum Beispiel:
Menge und Wert
Einnahmen und Ausgaben
Soll und Haben
4% und 6% Wust usw.
— die Ergebnisse mehrerer Additionen oder Multiplikationen speichern zu einem Gesamttotal zum Beispiel:
Debitorensaldierung
Fakturenrechnen
Zahltagsrechnung usw.

Die Olivetti MC 21 ist die schnellste elektrische Streifenrechenmaschine auf dem Markt.
Kapazität 12/13 Stellen (99'999'999'999,99)
Negativsaldo mit Voranzeige
Konstanter Faktor
Doppel- und Dreifachnulltasten
Schnelladdiertaste
sowie alle 8 Übertragungsmöglichkeiten:
1. zum 2. Zählwerk / 2. zum 1. Zählwerk
mittels Schlusstotal / mittels Zwischentotal
positiv / negativ
einmal / mehrmals

Dabei ist die Maschine denkbar einfach zu bedienen — und kostet nicht viel mehr als eine gewöhnliche Additionsmaschine.

Auslösetasten beider Zählwerke in kompakter Anordnung

Fr. 1770.-

Lassen Sie sich diese hochinteressante Neukonstruktion zeigen!

Aarau: A. Köbeli, Metzgergasse 20, Tel. 064 / 2 66 46 / **Altdorf:** E. Eichenberger, Schützengasse, Tel. 044 / 2 12 80 / **Basel:** A. Köbeli, Freiestr. 88, Tel. 061 / 24 38 85 **Bellinzona:** L. Dolina, Piazza Teatro, Tel. 092 / 5 16 16 / **Bern:** C.W. Schnyder Bern AG., Bundesgasse 45, Tel. 031 / 2 33 31 / **Biel:** Gustav Auer, Alex. Moserstr. 34, Tel. 032 / 2 53 14 / **Davos-Platz:** W. Hämmerle, Sportweg 1, Tel. 083 / 3 52 96 / **Genève:** Piguet & Ramstein, 1 Route de Florissant, Tel. 022 / 24 78 12 / O. Bachmann, Passage des Lions, Tel. 022 / 25 33 12 / **La Chaux-de-Fonds:** Fonjallaz & Oetiker, Rue Léopold Robert, Tel. 039 / 2 51 50 / **Lausanne:** Fonjallaz & Oetiker, St. Laurent 32, Tel. 021 / 23 09 24/25 / **Lugano:** Roncoroni & Lavagetti, Via Pretorio 2, Tel. 091 / 2 17 04 / **Luzern:** L. Bucher, Pilatusstr. 28, Tel. 041 / 3 42 71 **Reinach:** P. Wernli, Aarauerstr., Tel. 064 / 6 19 86 / **St. Gallen:** C.W. Schnyder St. Gallen AG., Brühlgasse 39, Tel. 071 / 23 30 22 / **Zürich:** Olivetti Büromaschinen AG., Claridenstr. 25, Tel. 051 / 23 15 21 / R. Müller, Löwenstr. 55, Tel. 051 / 25 65 83 / **Generalvertretung:** C.W. Schnyder AG., Hardturmstr. 169, Zürich, Tel. 051 / 42 12 47